

Don Gabriel Roca Garcías, inauguró el puerto de Arrecife

El primer buque fondeado ha sido el «Ciudad de Mahón»
ARRECIFE DE LANZAROTE. — El Director General de Puertos, don Gabriel Roca, ha inaugurado el nuevo puerto de Arrecife, cuyo presupuesto de construcción rebasa los sesenta millones de pesetas y al que pueden atracar buques de 15.000 toneladas.
El primer buque de altura que ha fondeado, ha sido el «Ciudad de Mahón».



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 15 de Septiembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII : N.º 6.343
PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. L. 5 — 1958

FRANCO INAUGURA EL HISTORICO MONASTERIO RECONSTRUIDO DE SAMOS

Destruído por el fuego en 1951 se reconstruye en 1960

Una enorme multitud de las cuatro provincias gallegas aclamó la presencia del Caudillo

S. E. el Jefe del Estado pronunció un importante discurso

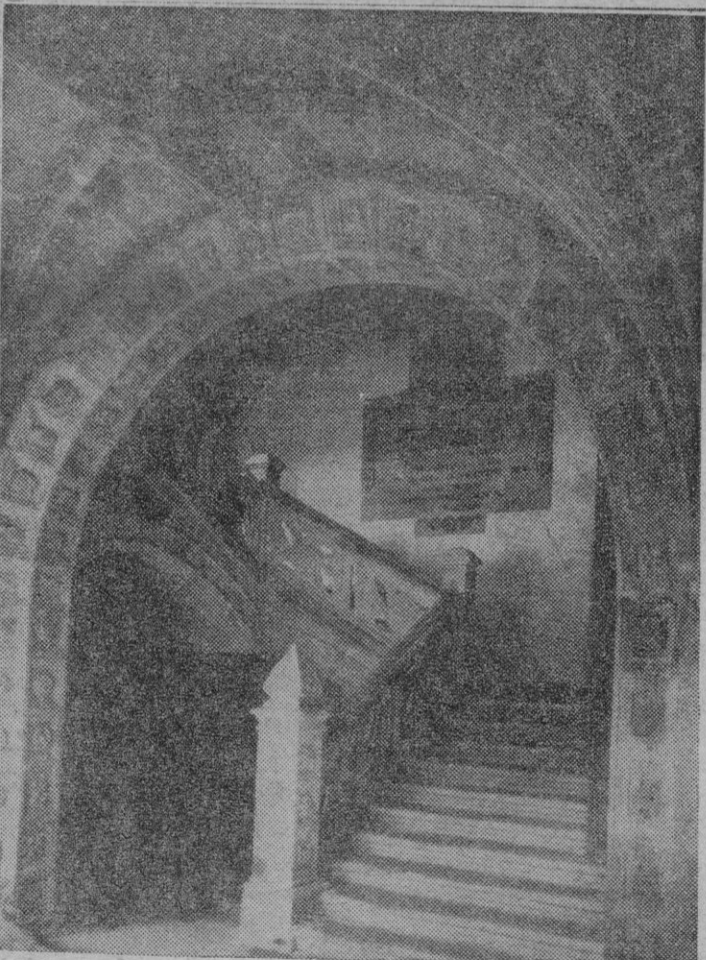
PALABRAS DEL CAUDILLO
Solamente unas palabras para mostrar mi satisfacción por ver terminada esta obra que el señor Abad emprendió con tanto afán por haber tenido la suerte de poder ayudar al renacimiento de este foco de fe y de cultura que he visto, por las palabras del señor Gobernador, que va orientado no solamente al servicio de Dios y a la expansión del Evangelio, sino también a la mejora social y al perfeccionamiento de la vida rural en esta provincia.

EL INTERES DE LOS DATOS ESTADISTICOS
Es de gran interés la estadística, como muy acertadamente señalaba el señor Gobernador. La importancia de datos estadísticos, la relación con que muchas veces, teniendo el aumento de la producción, ni los campesinos ni los Ayuntamientos responden a la realidad para estas estadísticas, hace que la ignorancia de estos datos, que han de ser la base para el desarrollo de la economía social y económica de nuestro campo. Yo recomiendo a todos var a asistir a estas conferencias y coloquios que se pongan en la realidad de los campesinos, en la realidad del campo gallego y especialmente en la realidad del campo gallego, en el atraso acumulado de siglos sobre la estructura de los patrimonios campesinos, el régimen de propiedad y el atraso en los cultivos, porque muchas veces se ha hablado y mirado al campesino gallego como un simple agricultor, y para mí el campesino gallego no sólo es un agricultor, sino un granjero, y, por lo tanto, no solamente atiende al pequeño cultivo de la agricultura, sino a la cría de ganado, a la explotación ganadera, de cuyos productos vive. Se puede decir de él: que el ganado es muchas veces el que mantiene a la familia. Si nosotros queremos que el campesino gallego y todos los miembros de su familia saquen un fruto de su trabajo asegurándose un jornal a él y a toda la familia a través de su explotación ganadera, tenemos que cambiar la suerte de producción y de la familia gallega.

EL PARTICULARISIMO CASO DE GALICIA
Por consiguiente, es tan particularísimo el caso de Galicia que no se aplican las reglas y las deducciones internacionales hay que acordarlas a nuestro caso como la medicina a las enfermedades. Tenemos enfermedades, sí, pero sobre todo tenemos que estudiar.

Y nada más que felicitar a todos los que colaboraron en esta obra y principalmente al señor Padre Abad por el entusiasta puesto, que ha superado

(Continúa en la página tercera)



Dos obras inauguradas por Franco

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañados por el Ministro de Información y Turismo, Gabriel Arias Salgado, y otras personalidades, durante su visita al Parador Nacional de Turismo recientemente construido en El Ferrol, instalado en el más bello lugar de la ciudad, y que fue inaugurado solemnemente por el Caudillo. En la foto inferior la gran escalera imperial que arranca del claustro pequeño y llega hasta la última planta del edificio construida toda ella de granito esculpido, después de las obras de reconstrucción llevadas a cabo en el Real Monasterio benedictino de Samos, tras el incendio que lo destruyó en 1951. Dichas obras fueron inauguradas ayer por S. E. el Jefe del Estado.

Mueren en accidente los tres ocupantes de un «Biscuter»

Un trágico accidente del que resultaron muertas tres personas, tuvo lugar ayer, alrededor de las once de la mañana, en el cruce formado por la carretera de Palma a Alcudia y la que une los pueblos de Campanet y Búger. A la hora indicada iban en un «Biscuter», desde Búger con destino a Campanet, el reverendo señor Vicario de esta parroquia, don Miguel Amorós Fullana, de 43 años; su hermana, doña Juana Ana, de 59 y el marido de esta, don Pedro Antonio Homar Homar, de 63 años, todos ellos naturales de Alaró.

Al volante del vehículo iba el señor Amorós, en medio su hermano y en la parte derecha, su hermana. Al ir a desembocar en la carretera de Palma a Alcudia, un turismo, matrícula PM. 27.504, marca «Seat», tipo 1.400, que iba en dirección a Palma entró en colisión con el «Biscuter».

De resultas de una colisión con un «Seat» en la carretera de Palma a Alcudia

Las víctimas son el vicario de Campanet, su hermana y su hermano político

Duelo unánime en Campanet y Alaró presidido por autoridades y clero

por el doctor García, recibieron asistencia médica en el dispensario «Mare Nostrum». En vista de la gravedad del estado de los heridos, se dispuso el traslado del señor Amorós a Campanet y el de su hermana a Alaró, en cuyos respectivos domicilios fallecieron momentos después.

Al otro herido, el señor Homar, se le trasladó en principio a su domicilio en Alaró y más tarde a la clínica Rotger de Palma, de donde, después de asistirle convenientemente y, en vista de su estado desesperado, fue nuevamente

trasladado a su domicilio, donde falleció a poco de su llegada.

Los ocupantes del «Seat», no sufrieron lesiones de consideración.

Poco después del accidente, la Guardia Civil del puesto de Campanet y el Juzgado de Instrucción, se personaron en el lugar del suceso, instruyéndose las diligencias del caso.

Se nos ha dicho desde Campanet que los infortunados señores Amorós y Homar habían ido a Búger para visitar al doctor Ferrer.

UN RECLUTA LLAMADO DIOR

Una vez salvada la gran casa de modas y asegurada la afluencia de divisas para Francia, Yves Saint-Laurent cumplirá su servicio militar

La asombrosa carrera de un genio de la moda que comenzó diseñando vestidos para las muñecas de sus hermanas

La gente no lo sabía, pero hacía ya un año que en el ministerio del ejército francés iba y venía un expediente con un gran signo de interrogación en su cubierta en la que se leía también un nombre célebre: Yves-Mathieu Saint-Laurent. Este nombre en resumen se escribe «Dior», una firma que supone miles de millones en divisas para Francia.

El problema no era sencillo: ¿Había que mandar a un cuartel al rey de la moda Dior, ciertamente, no es un nombre movilizable. Pero ese joven delgado y prudente que se llama Yves-Mathieu Saint-Laurent era perfectamente movilizable. Desgraciadamente, este joven era Dior. Era un problema insoluble.

—Es un asunto de Estado —se decía por entonces.

Y el Estado francés hace un año, decidió que entre tener un soldado más y muchas divisas menos obtener un militar menos y muchas más divisas no podía haber más que una elección válida. Y así no se alistó a este recluta que cada año, en su profesión civil, proporciona una serie inacabable de millones de dólares a la balanza comercial francesa. Era la época en que otro recluta célebre se iba con su maleta con dirección a su destino militar e infortunado: Jacques Charrier.

Yves-Mathieu Saint-Laurent se quedó.

Por otro lado el prestigio de Francia estaba casi en juego. No se podía amputar a la nación de uno de los nombres que hacen brillar su fama en todos los rincones del mundo donde el clima no obliga a los humanos a vestirse con pieles o con taparrabos. En el Ministerio, sin embargo, el expediente «Dior» seguía esperando.

Porque en la divisa nacional que los franceses han elegido aparece a pesar de todo, la palabra «igualdad».

Pero hoy las circunstancias han cambiado en el sentido de que, después de dos años, el éxito de la casa Dior con Saint-Laurent como sucesor de Christian Dior, parece sólidamente establecido. Hace un año, la marcha del joven director hubiera revestido caracteres de catástrofe. El navío hubiera quedado a la deriva. Esta es la razón por la cual el dado se ha jugado y el sacrificio se ha consentido: habrá un soldado llamado Saint-Laurent.

LA PRUEBA DEL EXITO

Y al mismo tiempo va a haber muchas personas que van a escandalizarse. ¿Cómo se puede tolerar que el rey de la alta costura sea sometido a tal prueba? Yves-Mathieu Saint-Laurent no lo dirá porque es muy reservado. Además, el sacrificio de tener que abandonar momentáneamente su puesto de director no será nada al lado de la prueba que supuso para él la presentación de su primera colección de vestidos. Aquel día que hizo de un muchacho de 22 años uno de los dioses de la moda continuará siendo el más grande y el más aplastante de toda su vida profesional.

Se habla con razón de la prueba del éxito. Aquello fue una verdadera prueba. Cuando Yves Saint-Laurent, enojado, emocionado, feliz, entró en los salones de Christian Dior después de haber desfilado el último modelo de su primera colección, a principios de 1958, por un momento pareció que iba a retroceder. Ante el torbellino de alaridos que lanzaban las damas y también los hombres invitados a aquella presentación inicial, pareció por un momento un caracol que busca su concha. La avalancha le imponía. ¿Tal vez aquel joven de buen gusto encontraba que aquel alboroto, en el que no faltaban cantos de sirena, se pasaba de la raya? «Me alegro por Francia; usted nos ha salvado», gritaba una periodista de modas. «¡Al fin respiro! ¡Qué victoria para Francia!», exclamaba, otra secándose las lágrimas. Los sublime, sensacional, wonderful, wunderbar beautiful, divino, ad-mir-ra-ble, se cruzaban a un ritmo y en un tono ensordecedores.

La victoria era para él que gritaba más fuerte, saltaba más rápidamente sobre las sillas para atravesar la multitud y abrazar más pronto al triunfador. La exaltación había llegado al máximo impulsada por esa electricidad particular de las grandes presentaciones de colecciones y que muy pocos modistas pueden enorgullecerse de haber conocido una sola vez. Pero aquel jueves 30 de Enero de 1958, aquello frisaba con la historia colectiva.

Aquel supremo delirio culminó cuando el triunfador salió al balcón de la avenida de Montaigne para que los periodistas y los entusiastas aclamaran al pequeño rey de casi dos metros de estatura que saludaba un tanto cohibido, sonriente y amable, pero seguramente molesto al pensar que el mismo Christian Dior nunca tuvo tal apoteosis con saludos desde el balcón.

Por la noche, Saint-Laurent supo que al éxito artístico se había unido el económico. El público no solo le había aclamado, sino también luego, a la hora de comprar, se había disputado los modelos. A la una de la mañana el comprador más importante cerraba su libro de cheques. Acababa de inscribir una cifra: la más alta que se había ofrecido a la casa Christian Dior desde el día memorable en que se reveló el famoso «new look». Y, según dijo, solo le había fastidiado una cosa al hacer su elección de los vestidos de los que compraba a la vez el derecho de copia con el modelo: era la abundancia de modelos que le hubiera gustado comprar.

—Hay casi doscientos modelos — declaró — y me hubiera llevado con gusto más de la mitad.

He aquí un género de cumplidos que anima a la vez al creador y al accionista. Y entre estas dos categorías, alcanza a la muchedumbre de más de 1.500 personas entre colaboradores, empleados y obreros que dependen de la casa.

—Y el diseño lo que me gusta, lo que imagino que hará a las mujeres más bellas y diferentes, pero son mis colaboradores quienes hacen todo lo demás, — decía modestamente Yves Saint-Laurent pocos días antes de la presentación de la colección.

(Continúa en quinta página)

Nuestra Ciudad

EL PARRAFITO DEL ARTICULO 22

El otro día sabía yo en mi lujoso «Cadillac» de la calle Davis y me dirigía recto hacia la calle General Moia, dejando a mi izquierda el llamémosle «ábs de de la iglesia de San Nicolás, nuestra querida Parroquia».

Pensaba torcer a la izquierda y dirigirme hacia el Borne, pero, frente al kiosco de periódicos, cambié de pensamiento y volví a la derecha, hacia el Principi y me fui Rambla arriba. No bien hubo

investido la subida por Barón de Pinopar, cuando un policía motorizado, que me seguía, se puso a mi altura, hizo señal de que parase y me cerró el paso con su moto, a fin de que no me escapase a su persecución. Estaba detenido.

Después de pedirme, con mucha educación, el permiso de conducir y yo presentarle mi carnet de primera clase (con el orgullo que me daba la probabilidad de que el suyo solo era de segunda) me dijo que iba a denunciarme por haber vulnerado (no empleó el verbo «vulnerar», verbo del todo sublime y carpentancio) el artículo 22 del Código de Circulación.

En dicho artículo hay un parrafito, al final, que dice o viene a decir que por las plazas hay que circular dejando el centro de las mismas a la izquierda del que circula, tanto si se es animal, como vehículo (remite al lector al texto del artículo de pintoresca cuan convincente redacción).

Con el respeto que me honra cuando me dirijo a la autoridad, me permití observar al policía que, si bien frente al Palacio de Justicia había un disco prohibitivo de circular en dos direcciones, no lo había en la parte de San Nicolás. Por otro lado, se daba la circunstancia de que la Plaza de Santa Catalina Thomas se llamaba plaza porque sí, por pura decisión municipal, pero, técnicamente, urbanísticamente, no era una plaza y, sobre todo, no era una plaza a la que pudiese referirse el artículo 22. En prueba de ello, ahí estaba el hecho de que por uno de los lados de la «plaza», frente al cine Actualidad existe la circulación en dos direcciones, sin que haya ninguna indicación que la autorice. Y lo mismo pasa en la plaza de San Miguel, en el caos organizado de la Be-reauguer de Palou y en todas aquellas que no se encuentran en el cruce de los ejes de las calles que las atraviesan más o menos perpendicularmente.

En una palabra, le dije que todos moros o todos cristianos

El motorista, que es un hombre cumplidor y muy inteligente, se guardó el bloc y dijo que consultaría el caso con sus superiores. Me dejó el paso libre y yo continué mi camino en mi lujoso «Cadillac» (pero menos), respirando a pleno pulmón el airecillo tibio de septiembre.

Temperatura

máxima
28'5 a las 13

mínima
16 a las 5'30

Humedad

82 %



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

SANTORAL

Los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora, San Nicomedes y San Emilias, mrs.

El Sol sale a las 6'30 horas
Se pone a las 19'02 horas
La Luna sale a las 1'13 horas
Se pone a las 15'46 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

14'45: Apertura y presentación; 14'47: Telediario. Primera edición desde Madrid y Barcelona; 15'30: Galería de esposas; 15'45: Walter y sus melodías; 16: Cierre.

Tarde

17: Televisión Española ofrece esta tarde a sus espectadores un programa que espera sea del agrado de todos.

Noche

21: Apertura y presentación; 21'02: Yo quiero a Lucy; 21'30: Telediario, segunda edición; 22: Cuando ellas veranean; 22'15: Tip-top; 22'45: Variedades; 23'45: Telediario. Última edición; 23'55: Versos a medianoche. Recuerda...; 24: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR, 6

RADIO JUVENTUD-INCA

PROGRAMA PARA HOY

10: Apertura; 10'02: Mallorca bajo el sol; 12'03: Leyendo «BALEARES»; 12'08: Música para el hogar; 12'30: La calle opina; 12'45: Ritmos antiguos; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Cocktail de éxitos; 14: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Intermedio; 15: Habla la provincia; 15'45: Selección de sambas; 16: Mundo Laboral; 17: Obsequio para usted; 17'15: En un lugar del mundo; 17'45: Ritmos por Ernie Englund; 18: Disco Ambar; 18'30: Desfile de orquestas; 19: El socio tiene la palabra; 19'30: Canciones por José Luis Campoy; 19'45: Canciones italianas; 20: Santo Rosario; 20'20: Anochecer musical; 20'45: Selección de mambos; 21'03: «La Última Hora», informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Carta al que trabaja; 21'45: Vendedal de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Ráfaga musical; 22'30: Estrellas en la antena; 23: Radiovisión; 23'30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
1.430 Kc - 5 Kw
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Virginia Morgan y su órgano eléctrico; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: La cruz bajo los tilos; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras 14'01: Noticiero Henry; 14'06: Actuación personal del conjunto «Los Postineros»; 14'29: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15'30: Emisión Antorcha; 16: Emisión de solicitados; 16'15: La cumbre de Kichijunga; 16'30: La hora de la zarzuela; 17: La hora de los bailables; 18: Reportaje sangriento; 18'15: Serenata para orquesta de cuerda en do mayor (Tchaikovsky); 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: El tesoro de los conquistadores; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Concierto clásico-ligero; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'03: Evocación musical; 21'17: Música para todos; 21'30: Noche de los deportes; 21'38: Ritmos de España; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'17: Cantantes de jazz; 23: Ritmos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
1.322 Kc
Programa para hoy

13: Apertura; 13'05: Retazos de zarzuela; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Byron Jains interpretada a Chopin; 13'35: Los siete Dolores de la Santísima Virgen; 13'45: Para usted, señora; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Minutos de sobremesa; 15: Aprenda para saber escuchar; 15'30: Cierre.

19'30: Apertura; 19'35: Dick Contino y su acordeón; 19'45: Cáritas en las ondas; 20: Concierto para piano y orquesta en sol número 17. Mozart; 20'40: Santo Rosario; 21: Fabiola; 21'15: Radiovi-

sión para Cataluña y Baleares; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional; 22'20: Cuando los niños quermen; 22'45: Cierre.

teléfonos de urgencia

Casa Socorro 22179.
Cruz Roja. 22250
Ambulancias 11856.
Bomberos: 21234
Guardia Civil. 11340
Policia. 11221.
Hospital Provincial: 23806.
Residencia Sanitaria. 509
Dureta 15502 15503 15504

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Miércoles, 14 de Septiembre 1960.

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 707'50; Banco de Vizcaya, 716; Electra de Viego, 193; Iberduero, ords., 281; Naviera Aznar, 228; Nitratos de Castilla, 125; La Papelera Española, 305; Unión Química del Norte de España, 272'50; Altos Hornos de Vizcaya, 186'50; Babcock & Wilcox, 325; Basconia, 258; Duro Felguera, 149; Euskalduna, 204.

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4 %

1951, 83'35; Amortizable 3 1/2 % E 1951, 99'75; Amortizable 4 % E. 1951, 103'50; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 94; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 104; Acciones: Banco de España, 680; Banco Exterior de España, 270; Banco Central, 548; Banco Español de Crédito, 713; Hidroeléctrica del Chorro, 127; Hidroeléctrica Española, 251; Saltos del Sil, 168; Sevillana de Electricidad, 148'50; Unión Eléctrica Madrileña, 186'75; General Azucarera de España, 170; Cía. Española de Minas del Rif, 490; C.A.M.P.S.A., 167; Tabacalera, S.A., 187; Española de Construcción Naval, 122; Unión Española de Explosivos, 253; Compañía Española de Petróleos, 597; Cía. Telefónica Nacional de España, 180; S.N.I.A.C.E., 220; El Águila, 413.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 237; Asfaltos y Portland «Asland», 380; Catalana de Gas y Electricidad, 117; CROS, S.A., 406; Motor Ibérica, S.A., 1.000; Maquinista Terrestre y Marítima, 94; Tabacos de Filipinas, 425.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive (De 9 mañana a 10 noche) Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hosta-

lets) tel. 14171; Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2 tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79 tel. 25833; Cerdá, Generalísimo Franco, 11 Lluís, Barrera, 51 tel. 24597; Mazaira, Cataluña, 9 tel. 14410; Oliver Villalonga, Carmen, 28 tel. 11511; Palmer M. de la Cénia, 6 (S. Armadans) tel. 13199; Perras, Calle Hostales, 2 tel. 12861; Pianos Litteras, Honderos, 78 tel. 11507; Rosés, San Miguel, 58 tel. 11249; Rosselló Pl. Oort, 18 tel. 22735; Rubi, Sindicato, 146 tel. 12610; Tellería, C. Sotelo, 558 (Cala Mayor) tel. 23543.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Vda. de Trián, San Miguel, 159 tel. 12331

Nota.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada indicadas en los cartelones expuestos en las Farmacias de Palma.

ESTADO GENERAL

Cielo cubierto en toda la península. Hay tormentas en Andalucía y Costa sureste. Algo nuboso en el Mediterráneo Occidental.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Abundante nubosidad de nivel alto y medio. Posibles precipitaciones muy débiles. Brisas. Buena mar.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

Movimiento de aviones y pasajeros, en el día 13 de Septiembre de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 21; salidos, 21.
Aviones extranjeros: entrados, 9; salidos, 9.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 556; salidos, 793.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 421; salidos, 484.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas: Tel. 22926
Fuente Mulet (Terreno): Tel. 13644
Plaza Progreso, Tel. 21832
Plaza Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11683
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Tr. quiet), Tel. 22883

MERCADOS

En Inca.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 776

PREMIADO

A través del Servicio Social, colaboras en las tareas del Estado. Esto significa como española.

Para informes, Delegación de la Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, Departamento del Servicio Social.

APRENDIA IDIOMAS CON PROFESORES NATIVOS EN

Academia Cots

San Felio, 7

La primera gran VICTORIA TECNICA en TELEVISION

la ha conseguido



Distribuidor Oficial en Mallorca:

“ESCANELLAS”

Radio Televisión - Sindicato, 188

Distribuidor Oficial en Mahón:

“CASA DOLFO”

Doctor Orfila, 32

United States Lines

PROXIMAS SALIDAS

EUROPA

ss. «UNITED STATES»

BRIMERHAVEN:

Nov. 1. — Dic. 2
Nov. 16.

SOUTHAMPTON:

Sept. 21. — Nov. 17.
Oct. 4. — Dic. 3.
Oct. 17. — Dic. 16.
Nov. 2.

LE HAVRE

Sept. 22. — Nov. 18.
Oct. 5. — Dic. 4.
Oct. 18. — Dic. 17.
Nov. 3.

NEW YORK

«ss. AMERICA»

BREMERHAVEN:

Oct. 3. — Nov. 23.
Oct. 24. — Dic. 19.

SOUTHAMPTON:

Oct. 5. — Nov. 29.
Oct. 25. — Dic. 20.

LE HAVRE

Oct. 4. — Nov. 30.
Oct. 26. — Dic. 21.

AGENTES GENERALES

VIAJES “INTERNACIONAL EXPRESO”
General Goded, 37 - Palma de Mallorca

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

¡VAYA RADIO! — ¡Y VAYA AMIGO! — OTRO APARATITO

LINDO. — DE VERDAD, SEÑORA, ME GUSTA LA PEPSI-

COLA. — BABERITOS Y ROPITA INTERIOR.

Uno que va y viene, siempre con el gesto de torcer el brazo zurdo para consultar el reloj, sube al autobús, alquila un taxi o va a pie y corriendo en el coche de San Fernando... sabe lo que importan dos piernas sanas para ganarse el pan y conocer mucho del mundo. Como el que escribe todos los días cuartilla tras cuartilla, y de las valor de su mano derecha; y de lag de sus manos, el pianista. Es cuando una parálisis nos agarra los miembros, que nos damos cuenta de nuestros dones perdidos.

Cuando clamaron a las puertas de este «Banco» la caridad de un receptor de Radio para un pobre tullido de Felanitx y nos llegó su imagen en una fotografía, pensamos en la justificación de este deseo. El gran consuelo para esa clase de enfermos es que el mundo se comunica con ellos, ya que ellos no pueden comunicarse con el mundo. Es la amistad, que les lega y les habla. Son todos los amigos, que en el programa de las emisoras de Radio se meten, en ondas, en los receptores y hablan, cantan, dan conciertos, y cuentan seriales.

Pensamos que nos iba a ser fácil procurarle esta alegría al pobre baldado de Felanitx y abrimos una suscripción. Pero el copo lo fiamos siempre en un industrial de Palma.

Nuestro gran amigo don Antonio Cabot hace siempre las cosas a lo gran señor. Ayer recibimos su aparato de Radio. «Castilla, Modelo H 220 A, número 510. Corriente alterna, con cambio externo de tensiones. Seis válvulas, onda normal y dos ondas cortas, altavoz de imán permanente, toma para altavoz suplementario, conmutador radio-fono, sintonización por ojo mágico y

mueble de fina madera. Precio de venta, pesetas 3.499'50».

No es pues una bicocha el copo que ha hecho el señor Cabot. Van en él, aproximadamente dos billetes verdes.

Gracias, señor Cabot. Dios le dé brazos y piernas para mucho tiempo y venta de todas sus existencias industriales...

Ahora andamos en deseos de llevarle la Radio personalmente al pobre enfermo de Felanitx. Lo que ocurre es que a veces, aunque queramos, no podemos correr en una determinada dirección...

Otro aparatito receptor nos llegó el otro día. «Una muchacha se puso muy contenta en la onomástica de su madre» y nos lo regaló para los pobres. Entre éste y el que ya se nos había regalado para la colectividad de nuestros pobres, haremos contentas a dos familias.

Por de pronto hemos destinado uno de ellos a la familia obrera de la calle Boteria, a la que le instalamos el fluido eléctrico.

De verdad, señora Lamba, joven madre política de su simpatísimo yerno señor Kusak que nuestro paladar aprecia el buen sabor de la Pepsi-Cola. Máxime desde ayer mañana en que a una de las larguiruchas botellas, finas y limpias como los chorros del oro, nos las envolvieron con tres billetes de cien pesetas para los pobres...

Esas trescientas pesetas señora mía, se las entregamos a una pobre madre de familia, Catalina Golobarda, para que les comprara baberos y ropilla interior a dos hijitos suyos que tiene en el Preventorio Infantil.

Verdad que hoy nuestra sección es digna de ser «radiada»?

Fecha clave: 22 de Septiembre en Nueva York

La Unión Soviética pide libertad de movimientos para Krushev

Nueva York, 14. — El Presidente Eisenhower hablará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas el jueves día 22 de septiembre y formulará oposiciones concretas, según se anuncia hoy.

James Hagerty, portavoz de la Casa Blanca, dijo que se tiene entendido que el Presidente será el segundo orador en la Asamblea.

El primer orador ante la Asamblea se espera sea el Brasil. — Efe.

TAMPOCO KRUSCHEV SALDRÁ DE MANHATTAN

Washington, 14. — En su conferencia de prensa dijo el Secretario de Estado, Herter, en contestación a una pregunta, que duda que vaya a permitirle a Krushev salir de Manhattan para pronunciar un discurso. Indudablemente — declaró — el Primer Ministro soviético tiene derecho a una completa libertad con respecto a cualquier actividad directamente relacionada con sus obligaciones dentro de las Naciones Unidas.

Indicó que los Estados Unidos deben velar porque Krushev pueda cumplir estas funciones sin ser molestado. Dijo también que, naturalmente, el gobierno norteamericano confía en que la actitud del pueblo estadounidense hacia estos individuos sea de la total cordes y dignidad reservada a las personas que vienen a los Estados Unidos en misiones legítimas ante una organización internacional. Preguntado si tenía que dar algún consejo a la prensa, en relación con la presencia en Nueva York de

Krushev y Castro, respondió Herter que la prensa americana era libre y el departamento de Estado no tenía la intención de indicar que es lo que deben publicar.

Declaró que no podía responder a la pregunta de que sucedería si Krushev decidiese salir de Manhattan. Después declinó hacer conjeturas sobre si el Presidente Eisenhower se entrevistaría a no con Krushev en la Asamblea General.

Manifestó también que hasta ahora no se ha extendido invitación alguna a ningún jefe de gobierno para que se traslade a Washington durante las sesiones de la Asamblea. Indicó que tampoco se ha preparado ninguna entrevista entre él y los jefes de gobierno mientras esté en Nueva York, aunque si esperaba hacerlo con varios ministros de Asuntos Exteriores.

Explicó, al preguntarse si sabía que Krushev venía con el propósito de negociar en serio o simplemente con el fin de hacer propaganda, que una reunión en la que intervienen 98 países no es el «forum» más apropiado para negociar cosas que el complicado asunto del desarme, y agregó que los Estados Unidos tienen grandes esperanzas de que puedan iniciarse las conversaciones sobre el desarme en un «forum» que no sea precisamente para hacer propaganda.

Por último declaró que considera un hecho grave el que las autoridades rusas en Alemania apoyan las restricciones en los viajes a Berlín occidental impuestas por los alemanes orientales. — Efe.

Mientras se reúne el Consejo de Seguridad...

EL EJERCITO SE HA HECHO CARGO DEL PODER EN EL CONGO

Neutralizando al Presidente, a los dos gobiernos y al Parlamento hasta el día 31 de diciembre

«De esta manera los políticos tendrán tiempo de llegar a un acuerdo», ha dicho el coronel Mobutu, al comunicar la decisión al país

Leopoldville, 14.—El anuncio de que el ejército se ha hecho cargo del poder en la República del Congo, fué radiado por la emisora local. El propio coronel Mobutu fué quien comunicó la noticia al país. En su discurso a través de la radio, Mobutu dijo que la acción del ejército «no es un golpe militar, sino una simple revolución pacífica». Añadió que ningún militar se va a hacer cargo del poder, pero que el Congo será gobernado «por técnicos congoleños y especialistas extranjeros, dirigidos por nosotros, para sacar el país del caos».

Dijo Mobutu que la decisión del ejército de neutralizar al Presidente, a los dos gobiernos y al Parlamento hasta el 31 de diciembre próximo, obedece al deseo de «ayudar al país a salir del laberinto en que iba entrando». «De esta manera los políticos tendrán tiempo de llegar a un acuerdo con el fin de mejor servir a los intereses de este país», dijo Mobutu. El nuevo comandante en jefe del ejército se ha abstenido de inclinarse hacia una u otra facción. En su discurso hizo un llamamiento a la población para que se mantenga tranquila y pidió que

«todo el mundo se dirija a su trabajo en paz y sin alborotos». «El ejército garantizará la seguridad de las propiedades y de las personas», dijo.—Efe.

AL PRESIDENTE LE DIO RISA

Sede de las Naciones Unidas, 14.— El Presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, Ortona, se echó a reír al serle mostrado un informe de la

agencia Reuter desde Leopoldville, según el cual, el coronel congoleño Mobutu había anunciado un golpe de Estado del Ejército y la invalidación de poderes de los dos jefes de gobierno rivales.

El Secretario General de la ONU, a quien fue comunicado el mensaje en primer término, no demostró ninguna emoción.—Efe.

Franco inaugura el histórico...

(Viene de la página primera) todos los obstáculos. Muchas gracias.

(Las palabras del Caudillo son acogidas con grandes y prolongados aplausos).

ENORME ENTUSIASMO

Lugo.— SS. EE. el Jefe del Estado y esposa han inaugurado hoy el monasterio benedictino de Samos, en esta provincia, totalmente reconstruido, después del incendio que destruyó el histórico cenobio en 1951.

Desde primeras horas de la mañana, los pueblos del itinerario, por los que había de cruzar la comitiva, se hallaban engalanados y en sus calles, lo mismo que en las de Lugo, se agolparon los vecindarios, que tributaron al Caudillo y su esposa un entusiasta recibimiento, vitoreándole y aclamándole a su paso.

El pueblo de Samos estaba igualmente adornado con banderas nacionales y gallardetes. Ante la explanada de la iglesia se había congregado una gran multitud, en la que formaban muchachos y muchachas del Frente de Juventudes y de la S.F.; falangistas de las cuatro provincias gallegas y un coro típico lucense; numerosas banderas de ex-combatientes, Guardia de Franco, Alféreces Provisionales y Juventudes expresaban su saludo y adhesión al Generalísimo, al llegar el cual con su esposa al monasterio, hubo un repique general de campanas y las notas del Himno Nacional resultaron apagadas por los vitores ensordecedores de la multitud.

LLEGADA DEL CAUDILLO

En el comienzo de la explanada de acceso al templo recibieron al Generalísimo y su esposa los ministros de Justicia, Gobernación, Obras Públicas, Comercio y Secretario General del Movimiento; autoridades civiles y militares de las cuatro provincias gallegas y representaciones. Entre las incesantes aclamaciones de la multitud, el Caudillo de España llegó ante el templo, donde fue recibido por el abad mirado del monasterio, D. Mauro Gómez Pereira, revestido de pontifical, con el cardenal arzobispo de Santiago Dr. Quiroga Palacios, Obispos de Palencia, Albacete, Tuy, Orense y Mondoñedo y otras jerarquías eclesiásticas.

LA INAUGURACION

SS. EE., después de saludar a las autoridades, penetraron en el

templo bajo palio, cuyas varas eran portadas por monjes benedictinos, y se dirigieron hacia el altar mayor, donde ocuparon un sitio bajo dosel, en el lado del Evangelio. En el de la Epístola, y en otro sitio, también bajo dosel, se colocó el Cardenal Quiroga Palacios. Al entrar el Jefe del Estado y su esposa en el templo la escolanía del monasterio entonó la antifona del Caudillo.

La misa fue oficiada por el Abad del monasterio y terminada la ceremonia inaugural, Sus Excelencias, ministros y personalidades fueron obsequiados con un almuerzo en el monasterio.—Cifra

EN MONFORTE DE LEMOS

Monforte de Lemos, 14.— Poco después de las cinco de la tarde, procedentes de Samos, S.E. el Jefe del Estado acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco llegaron a esta ciudad. Les acompañaban los Ministros de Obras Públicas, y Secretario General del Movimiento; Jefes de sus Casas Militar y Civil, y otras relevantes personalidades y jerarquías nacionales.

Todo el recorrido, desde Samos hasta Monforte de Lemos, se hallaba profusamente engalanado y abarrotado de público que aplaudía incesantemente al paso del Jefe del Estado en vibrantes demostraciones de adhesión y simpatía. Al llegar a la calle del Cardenal, SS. EE. fueron recibidos por el alcalde, señor Fernández Otero; Corporación Municipal en pleno y otras autoridades presididas por el Gobernador Civil de Lugo. A marcha lenta del coche que ocupaba, subió hasta el monasterio de San Vicente del Pino, cuyas inmediaciones ocupaban miles de personas que vitorearon al jefe del Estado.

El Caudillo contempló el valle de Lemos, que desde allí se domina. El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón y el Director General de Obras Hidráulicas señor Briones, explicaron minuciosamente al Generalísimo diversos pormenores relacionados con las obras de regadío del valle.

Una vez terminada la visita, el Caudillo, acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco, Ministros y demás personalidades, penetró en el interior del monasterio de San Vicente donde SS. EE. fueron recibidas por el Padre Prior don Gaspar Illanes. A continuación fue entonado un Te Deum en el que actuó la escolanía del histórico cenobio. Terminada esta ceremonia religiosa, el Caudillo y su esposa y demás personalidades se dirigieron nuevamente a la calle del Cardenal donde el gentío prorrumpió nuevamente en incesantes aclamaciones y vitores.

Después de despedirse del Alcalde y de las autoridades locales y personalidades, el Generalísimo y su esposa abandonaron Monforte de Lemos siendo vitoreados por el público. La comitiva enfiló la carretera que conduce a Lugo. En el límite de la provincia, el Gobernador Civil, señor Otero Aenlle se despidió de SS. EE. y la comitiva emprendió viaje de regreso al Pazo de Meiras.—Cifra

INAUGURACION DE UN CURSO EN LUGO

Lugo, 14.— Se ha inaugurado el Primer Curso de Sociología y Economía Rural, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento. Acto celebrado durante la visita de S.E. el Jefe del Estado.— Cifra.

Extremistas en Java disparan contra la multitud

30 PERSONAS MUERTAS EN UN TEATRO

Bandung, 14. — Treinta personas han resultado muertas y 53 gravemente heridas cuando un grupo de rebeldes de «Danu Islam» —la organización extremista musulmana— dispararon contra la multitud en un teatro de pueblo de Tarayu, cerca de Tasimjalja, en la Java occidental, el sábado por la noche.

Según se informa en esta ciudad, los extremistas, en número de 50 aproximadamente, prendieron también fuego a varias casas antes de escapar. — Efe.

Mueren en accidente los tres ocupantes de un «Biscuter»

(Viene de la página primera) menia, quien debía operar o tratar al señor Amorós pocos días después.

La tragedia ha causado bondo pesar en Campanet, Alaró y hasta en Petra, en cuya villa el señor Amorós había desempeñado el cargo de Vicario hasta quince días antes de incorporarse a su nuevo ministerio en Campanet.

DUELO EN ALARÓ

(Crónica de nuestro corresponsal). Todo el pueblo de Alaró estuvo en el día de ayer de luto a causa del grave accidente acaecido en el cruce de Campanet, confirmado poco después al llegar a esta don Pedro Antonio Homar, acompañando a su esposa Juana que moría momentos después; y visto el grave estado en que se hallaba el referido marido, fue trasladado seguidamente a la clínica del doctor Rotger, siendo inútiles todos los esfuerzos de la ciencia para salvarle, nuevamente se le retornó a su domicilio, dejando de existir poco después.

Dadas las proporciones del suceso y ansioso de conocer con mayores detalles el estado del otro accidentado, el Reverendo don Miguel Amorós, nos trasladamos a Campanet en cuya villa ejercía el cargo de Vicario y fue honda nuestra impresión al ver que también había fallecido.

Se acordó trasladarlo a Alaró, su pueblo natal, junto a sus otros dos hermanos difuntos.

A las siete de la tarde, se le rezó el Santo Rosario, que fue presidido por el Ilmo. Vicario General Reverendo don Francisco Payeras, juntamente con gran número de sacerdotes que habían acudido de diferentes partes de la isla, estando presentes también las autoridades de Campanet y Alaró. El féretro fue sacado de la iglesia por cuatro sacerdotes, después portado por jóvenes de la localidad al coche mortuario.

La iglesia estaba completamente llena de fieles, siendo después acompañado en cortejo fúnebre por todo el pueblo hasta la salida de la villa.

El traslado del cadáver del reverendo señor Amorós a Alaró fue acompañado por una larguísima caravana de coches de Campanet, Alaró y Petra, donde tenía un sin fin de amistades por haber estado hasta hace pocos días en dicho pueblo de Vicario.

Al llegar a Alaró fue grandiosa la impresión de duelo de todo el pueblo dada a la magnitud del caso que no se había visto nunca en un mismo domicilio tragedia semejante.

Después del desfile de todo el pueblo ante la capilla ardiente, donde yacían los tres infortunados, fueron llevados en Cruz alzada, presidida por el reverendo señor Buades, Arcipreste de Inca, clero, autoridades, familiares y vecinos todos a la Iglesia Parroquial en donde se cantaron los rituales de rigor, despidiéndose el duelo en la misma Iglesia. Presidían el Arcipreste de Inca, el Economo de Campanet y el de Alaró y los alcaldes de dichas villas, con los familiares de los difuntos, que fueron trasladados seguidamente a su última morada.

Como buenos alaronenses no sabemos cómo expresar nuestra gratitud a las autoridades eclesiásticas, civiles y pueblo de Campanet y Petra por su adhesión al duelo que han tenido para un querido hijo de nuestra villa.

A las muchas muestras de condolencia para con los familiares de los finados unimos la nuestra, elevando al Todopoderoso una oración por el eterno descanso de sus almas.

«Sea usted duro, Herter»

PIDE LA PRENSA NORTEAMERICANA AL SECRETARIO DE ESTADO

FIDEL CASTRO, NASSER, KRUSCHEV, KADAR Y TITO EN CAMINO HACIA NUEVA YORK

Grupos de exiliados demostrarán su descontento

NUEVA YORK

(Crónica, por cable, de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES).— Antea tormenta política que se viene encima con la inminente llegada de Krushev y su séquito de estadistas rojos, el próximo lunes se iniciará aquí la magna concentración comunista. Muchos norteamericanos lamentan que se diera domicilio a la ONU en Nueva York, sobre terrenos regalados por la familia Rockefeller, y que a su tiempo no prosperase la primera idea que tuvo el presidente Roosevelt de residir a este parlamento hemisférico, bajo la tutela portuguesa en las islas Azores.

Ya desde alta mar, a bordo de su diminuto trasatlántico «Baltica» —antes «Molotov»—, que viajaba escoltado por submarinos soviéticos, Krushev comenzó a bombardear los Estados Unidos con propuestas por haberse delimitado su radio de acción física a la isla de Manhattan, barrio central de Nueva York, donde parece que, finalmente, se hospedará en la casa propia que posee la delegación diplomática rusa cerca de la ONU, sobre el Park Avenue y la calle 68. Rusia posesión hoy incluso cerca del Secretario General de la ONU para que proteste oficialmente contra las limitaciones de desplazamientos impuestos a Krushev por el Gobierno norteamericano, pero este, de momento, se ha cerrado a conclusiones, alegando que tales medidas restrictivas no son represalias discriminatorias, sino un dispositivo protector hacia la seguridad de Krushev. Por cierto que Fidel Castro será también residenciado en dicha isla de Manhattan, bajo el mismo estatuto territorial que Krushev y en cambio, Nasser y Tito no lo serán (Nasser y Tito es la primera vez que vienen a los Estados Unidos y Castro estuvo oficialmente un año y pico). Por otra parte, otros jefes del acuarra rojo en el seno del capitalismo, no podrán moverse dentro de una zona alrededor del edificio de la ONU.

PROTESTAN LOS IZQUIERDISTAS

Aquí, los elementos políticos norteamericanos archilizquierdistas, protestaron también contra las restricciones impuestas a Krushev, protesta que encabezó desde Loo-

dres —por donde anda en viaje— la viuda del presidente Roosevelt, muy sensible siempre a las contradicciones rojas. Por su lado, el presidente Eisenhower, anunció en Washington que esta semana no celebrará su conferencia de prensa, quizás para eludir preguntas inoportunas acerca de las medidas de protección a Krushev y de los planes políticos y diplomáticos norteamericanos durante la estancia aquí del jefe soviético.

Entre estos planes figura un discurso del Secretario de Estado Herter, en la ONU, el día 22, adelantándose al de Krushev, quien, a lo que hoy se supone, hablará el día 23 ante la Asamblea General, que se abrirá el próximo martes. «Sea usted duro, Herter», le piden ahora aquí varios periódicos, aunque algunos comentaristas alegan que mister Herter, tanto por temperamento como por su debil salud es más propicio a la negociación que a la polémica.

Entre tanto, a última hora, el Secretario de Estado Herter, notificó que el presidente Eisenhower vendrá a la ONU el miércoles para leer su mensaje de saludo, mensaje que va a contener una serie de sugerencias favorables a la pacificación del mundo.

Desde luego, aquí fracasa la idea no oficial de aplicarle a Krushev y a su séquito de Jefes rojos un bloqueo de silencio por los periódicos, emisoras de radio y televisión. Habrá, como de costumbre, información a chorros y en cuanto a la actitud pública norteamericana hacia Krushev, aunque reservada, más parece de espera objetiva que de premeditada hostilidad. La gente aquí, por lo general, es de muy buena pasta aunque esto no excluye que elementos políticos exiliados de Europa y de Cuba estén preparando manifestaciones callejeras, especialmente contra Krushev, el jefe comunista húngar Kadar y Fidel Castro, que pueden extenderse a Nasser, impulsadas por algunos sectores judíos.

EL PROBLEMA DEL CONGO

Mientras, la ONU caldeaba su clima diplomático para la gran semana próxima con la fiebre política del Congo, cuya confusa y peligrosa situación volvió a dis-

cutirse ayer ante el Consejo de Seguridad por imposición de Rusia. El nuevo delegado soviético, Zorin, criticó duramente al Secretario General de la ONU acusándole de favorecer insensatamente al colonialismo apoyando el gobierno de Kasavubu contra el de Lumumba, que es protegido por los comunistas. Por otra banda, la presión de algunos países africanos como Ghana, obligó al Secretario General de la ONU a ceder la autoridad en Leopoldville ante Lumumba quien, habiendo ganado el voto de confianza parlamentario, logró que la ONU le ceda el control de la radio de aquella capital y el uso de los aeródromos. El presidente de Ghana, Kwame Nkruman, envió un mensaje al Secretario General amenazando con retirar sus tropas del ejército mosaico de la ONU si se continuaban poniendo obstáculos a la acción gubernamental de Lumumba. Guinea y la República Árabe Inicial ya han precedido a Ghana en semejante actitud y, por ahora, a lo que parece, la intriga soviética para mantener el Congo en aguas y a la ONU impotente ante la anarquía que promueve Lumumba, va ganando terreno.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

ARBITROS PARA EL DOMINGO

Ruiz Casasola en Palma

Madrid, 14. — Arbitros para los partidos del 18 de septiembre en Primera División.

- Valencia - Atlético de Bilbao, Caballero.
- Sevilla - Español, Lacambra.
- Granada - Elche, Blanco Pérez.
- Real Madrid - Real Sociedad, Ortiz Mendivil.
- Zaragoza - Atlético Madrid, Gozar.
- Mallorca - Santander, Ruiz Casasola.
- Oviedo - Betis, Gardeazabal.
- Barcelona - Valladolid, López Zabala.

SIMONSSON, SATISFECHO

Gotemburgo, 14. — Simonsson, el nuevo delantero del Real Madrid, ha regresado a Gotemburgo. En sus declaraciones, que publican todos los periódicos, dice que viene «impresionadísimo» por la acogida de que ha sido objeto en la capital de España. Cito como ejemplo, la solicitud con que se le había tratado por su pequeña lesión sufrida en una ceja durante un entrenamiento. En mi casa, dijo, me hubiese puesto solamente un esparadráp, en Madrid, me condujeron a una clínica en donde fui tratado como un príncipe y en donde me examinaron cuatro médicos, entre ellos algunos de los mejores especialistas españoles. Simonsson se muestra muy optimista y cree que se aclimatará perfectamente en Madrid. —Efe.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Junta Provincial de Elecciones

INSTRUCCIONES PARA LA ELECCION DE ENLACES SINDICALES

1.º EMPRESAS A QUE AFECTA LA ELECCION
La elección de Enlaces Sindicales se celebrará en los Centros de trabajo en que se ocupen ordinariamente quince o más trabajadores...

2.º ESCALA APLICABLE, EN FUNCION DE LOS CENSOS LABORALES.
El número de Enlaces Sindicales que habrá de elegirse en los Centros de trabajo, a que se refiere la Norma primera, se acomodará a la siguiente escala:
De 15 a 25 trabajadores: 1 enlace
De 26 a 50 » : 2 »
De 51 a 100 » : 3 »
De 101 a 250 » : 4 »

3.º REPRESENTACION ATRIBUIDA A LOS ENLACES SINDICALES
En orden a la naturaleza y alcance de la representación atribuida a los Enlaces Sindicales, se tendrán en cuenta las siguientes normas:
A) En los Centros de trabajo, de 15 a 25 trabajadores, el Enlace elegido lo será en representación de la totalidad de Categorías profesionales.

5.º ELECTORES
Serán electores todos los trabajadores pertenecientes a las Categorías profesionales de Personal técnico, administrativo, especializado y no cualificado, que reúnan las siguientes condiciones:
1.º Ser español.
2.º Tener dieciocho años cumplidos en la fecha de publicación de la convocatoria.

6.º EJECIBLES
Serán Elegibles para Enlaces sindicales, por las Categorías y Centros de trabajo respectivos, quienes reúnan los requisitos siguientes:
1.º Ser español.
2.º Tener veintidós años cumplidos en la fecha de publicación de la convocatoria.

10.º ACTA DE LA ELECCION, EN LOS CENTROS DE TRABAJO
Serán redactados con arreglo al modelo facilitado por el Colegio electoral, a cuyo efecto, y por las Junta Locales de Elecciones, se adoptarán las medidas necesarias, con antelación suficiente, y de acuerdo con las normas y orientaciones de la Junta Provincial de Elecciones.

11.º COMPETENCIA DE LAS JUNTAS LOCALES DE ELECCIONES SOBRE RECLAMACIONE ELECTORALES.
Las reclamaciones electorales que puedan producirse, al amparo de los artículos 10 y 50, párrafos 2.º y 3.º del Reglamento General de Elecciones, serán resueltas por las Juntas Locales de Elecciones, a tenor de lo establecido en el artículo 52 de dicho Reglamento.

DIGADOS D. ALGO
Ma lorca necesita un Museo y un Seminario de Investigaciones Arqueológicas



Ayer iniciaron sus tareas arqueológicas en nuestra isla los profesores y alumnos del XIV Curso Internacional de Prehistoria y Arqueología. Uno de sus directores es el Dr. don Martín Almagro, Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, Director del Instituto Español de Prehistoria y autor de numerosos libros que le acreditan como uno de los más autorizados especialistas de Europa.

Gobierno Civil de Baleares VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador interino don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas: don Fernando Salas; don Canuto Boloqui, Delegado Provincial de la Vivienda; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería; don Sebastián Beltrán, Alcalde de Muro; don Cayetano Vereas Montenegro; don Antonio Calafell, Interventor de la Excma. Diputación Provincial; don Simón Garcés, Corredor Oficial de Comercio y don Juan Serra Pons, Alcalde de Ferrerías.

BECAS

La Jefatura Nacional del SEU ha editado un folleto titulado «Análisis de una convocatoria de becas», en el que se recoge, a través de cuadros, gráficos y acertados comentarios todo el proceso de protección escolar llevado a cabo en España durante el curso 1959-60. A punto de comenzar el curso 1960-61, el estudio interesa para encauzar los nuevos propósitos y extraer las enseñanzas positivas que se derivan de la convocatoria anterior.

Hemos dicho ya en numerosas ocasiones, que la Protección Escolar viene a resolver un problema que nos atañe a todos de manera directa y grave. Este libro que comentamos, viene encabezado por una frase de Ramón y Cajal que ya se ha convertido en lema de las campañas protectoras: «Urge, en efecto si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento patrios todos los ríos que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia».

Por dos motivos fundamentales, constituye la Protección Escolar una incitación a la conciencia española. En primer lugar, porque así lo exigen los imperativos de justicia social que signan la vida histórica de nuestro pueblo en este instante, y a cuya exigencia no podemos volver la espalda. En segundo lugar, porque, siendo el hombre nuestra más importante y rentable riqueza nacional, se hace inexcusable la potenciación de esta riqueza en orden a la positividad de la economía de España.

El S.E.U. fiel a su cometido fundacional ha puesto en marcha una serie de dispositivos, dos de los cuales «las becas «Alejandro Salazar» y las becas «José Miguel Guitarté», son analizados en el folleto arriba aludido. El S.E.U. considera un deber obligado, esta anual rendición de cuentas ante la sociedad acerca de los resultados de su gestión en esta parcela concreta de la ayuda universitaria a los estudiantes. No todo se ha hecho. La tarea está casi en sus comienzos, y reclama, inexcusablemente, el esfuerzo de todos los españoles. Nos jugamos, en este asunto, ni más ni menos, nuestro futuro.

MUJER: Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los diecisiete años puedas presentarte a oposiciones o para la obtención de títulos.

Baleares Hoy 14 Páginas

Es necesario creer

Es siempre ejemplar el pensamiento de nuestro Caudillo. Y su actitud de constante servicio a la patria, en la guerra y en la paz; y dentro de la paz por el ganada, en el descanso. El pensamiento de Franco, siempre en la constante doctrinal de unos principios nacionalsindicalistas que sabiamente ha ido atemperando a las exigencias de tiempo, haciendo de nuestra política, basada en principios inamovibles, la más elástica y acomodada a la realidad de todas las democracias que se precian de servir los auténticos intereses del pueblo.

Entre las muchas dimensiones del Movimiento nacional, una de las más destacadas es la que abarca lo espiritual, lo cultural y lo social. Y dentro de lo social ha constituido preocupación máxima del Caudillo velar por la elevación del nivel cultural, espiritual y técnico de nuestros obreros. Mucha prédica socialista hubo en España antes de 1936, pero nulas las realizaciones tendientes a elevar su nivel de vida, que jamás se conseguirá cantando derechos en casa de los famélicos, sino con instituciones sociales que hagan de los obreros, por su enseñanza técnica y por la elevación de su nivel cultural, hombres útiles para la sociedad y acreedores, por esto mismo, a una más justa retribución de su trabajo.

Del máximo interés es el discurso que ha pronunciado en La Coruña nuestro Caudillo con ocasión de inaugurar la nueva Escuela de Formación Profesional Acelerada. «Para llevar a cabo estas empresas —ha dicho Franco— no bastan, ni la Fortaleza, ni los Gobiernos, ni siquiera la Estabilidad y la Unidad. Hace falta la existencia de una doctrina política, de un fervor y entusiasmo políticos. No basta con hacer cumplir el estricto deber, sino adelantar más. Es preciso la vocación, la fe. Es necesario creer.»

El nos da el ejemplo y la pauta. El se ha adelantado siempre en el cumplimiento del deber y ha tenido una fe ciega —cuando los demás abrían sus ojos al desánimo— en los destinos de España. Pero el discurso del Caudillo en La Coruña merece la prolongación de su comentario con un nuevo editorial.

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en el Pont d'Ina, a los 67 años de edad, don Sebastián Oliver Moll, ex-contratista de obras. E. P. D. De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes le conocían. A sus desconsolados: esposa María Jordá, hijos María, Catalina, Melchor (Contratista de obras), y Francisca, hijos políticos Antonio Benito Iglesias (Viajante de la Casa Llopart Tomás), Enrique Benito Ferretjans (Director del Colegio Costa y Llobera), Catalina Seguí, y José Vila (Empleado de Ponsa S. A.), sobrinos y demás familiares, los enviamos nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido en Son Sardina, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Lorenzo Balaguer Campins. E. P. D. De trato sincero y agradable gozaba de las simpatías, de los suyos. A sus apenados: esposa doña María Rosselló, hijos Catalina, María (Profesora de Corte), Gabriel (Empleado de Hijos de Martín Gual), hija política María Morro, nietos, primos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

La Astronáutica hoy
CONFERENCIA PARA HOY, EN EL CLUB BARCELONA POR D. RAMON COMPTE PORTA
Hoy, a las 8 de la noche, tendrá lugar en el Club Barcelona-Casa Regional Catalana, una interesante conferencia a cargo del destacado astrónomo don Ramón Compte Porta.

El desarrollo del tema girará en torno a «La Astronáutica hoy», asunto de extraordinaria actualidad y que será tratado documental y en la forma que merece esta nueva promesa de la Humanidad, cuya primera etapa definitiva, el lanzamiento de una nave tripulada por seres humanos hacia la Luna, posiblemente será realizada dentro de muy corto plazo. Dado lo sugestivo del tema y la personalidad científica del orador, es de esperar que asista numeroso público al acto. La conferencia será pública.

ventiladores AEG

HOGAR SINDICAL

CALLE FONT Y MONTEROS. — PALMA
Don Miguel de Lete Valcaner, pone en conocimiento de sus amistades y público en general, que el próximo día 21, miércoles, se hará cargo de la Dirección. ATENCION!: CUBIERTO DE 12 y 25 PTAS. SERVICIO A LA CARTA

URGENTE

Doña Catalina Pujol Barceló, directora del acreditado Colegio «LUIS VIVES» de Palma fundado en 1.953, ruega para evitar confusiones, que toda la correspondencia para el citado Colegio, continúe siendo dirigida al n.º 120 de la Calle Antonio Ribas. GRACIAS

MASCARO PASARIUS

¿Quiénes dirigen estos cursos?
—Los fundé con mi colega Dr. don Luis Pericot, hace justo 14 años. Desde entonces los hemos dirigido ininterrumpidamente todos.
—¿Qué viajes de estudio como el presente, han realizado en estos 14 años?
—Cinco a Francia, dos a Baleares, dos a Andalucía, uno a Marruecos y otro al norte de España.
—¿Por qué este año han elegido Baleares?
—Por la extraordinaria riqueza monumental que tienen las islas, especialmente Menorca.
—¿Quiere especificar este concepto, por favor?
—En Menorca los monumentos megalíticos no se han destruido tanto como en Mallorca lo que hace que abunden más, pero sobre todo por la tendencia del megalito menorquín al colosalismo. Son algo impresionantes y único en toda la arqueología del Mundo.
—¿Y los de Mallorca?
—Son de tipología más variada y ofrecen problemas numerosos que solo examinándolos y excavándolos atentamente, se pueden resolver.
—¿Qué personalidades relevantes de las Ciencias Prehistóricas, del extranjero, concurren a este Curso Internacional?
—Entre otros, el profesor Benoit; el Dr. Kukahn, de la Universidad de Bonn, especialista en bronceos baleáricos; el Dr. Schabert, del Instituto Arqueológico Germano; el profesor John Evans, Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Londres, especialista en cultura megalítica del Mediterráneo; y el profesor Lamboglia, director del Instituto Internacional de Estudios Ligures.
—¿Qué es lo que le ha llamado más la atención, como arqueólogo y prehistoriador, en este viaje por las Baleares?
—El esfuerzo tremendo que representa la construcción por el hombre prehistórico de los grandes conjuntos megalíticos que se ven en Menorca.
—¿Y como simple viajero?
—Volver a las Baleares es siempre algo que alegra el espíritu, por el singular encanto de estas islas maravillosas.
—¿Cómo se explica usted la existencia de la Necrópolis de Son Real, tan distinta de los otros monumentos prehistóricos de Mallorca?
—Yo creo que la novedad que Son Real representa, es una de las muchas novedades que nos ofrecerá la investigación de esta singular como desconocida cultura baleárica.
—¿Qué es lo que más necesita Mallorca desde el punto de vista de la prehistoria?
—Un Museo Arqueológico y un Seminario de Investigaciones Arqueológicas, que coordine y atienda el trabajo de tantos beneméritos investigadores insulares y el de los de fuera que se incorporan a la ingrata y apasionante tarea de la reconstrucción del pasado histórico de las islas.

CUANDO FLOREZCAN LOS ALMENDROS...

SE INAUGURARÁ SOLEMNEMENTE EL GRAN HOTEL «SON VIDA»

Se realizará sin duda la más grande realización hotelera de Europa. - «El leit motiv» del hotel lo constituirá su maravilloso campo de golf.

El Embajador de España en El Cairo, don José Felipe Alcover, y su bella y distinguida esposa Alicia, habían mostrado deseos de visitar el hotel en construcción «Son Vida» y don Juan María Gornals, con su gentil esposa, les facilitaron sus deseos. Aprovechamos la ocasión de acompañar a nuestro paisano embajador, y esposa, y allá fuimos por primera vez en nuestra vida, para ver nuestra finca.

A la llegada nos recibieron don José Luis Ferrer y don Esteban Kusak. El hermoso castillo de Casa la Torre ha sido respetado en todas sus fachadas y únicamente en el interior y en obras de ampliación ha hecho la piqueta su original y bellissimo trabajo de restauración.

La hermosa mansión nobiliaria y por ende, el hotel, está emplazado, como tantos saben, a un kilómetro y medio de Son Rapinya, en un altozano, centrando un anfiteatro de verdes montañas. En su maravillosa perspectiva entra Palma y su bahía, y tierra adentro todo el Levante de la isla.

Visitamos detenidamente las obras, en un punto de consolidación que auguran su terminación esplendorosa. La amplísima terraza, los tres comedores, el salón, las habitaciones a punto de terminarse, la cocina, los «oficinas», la pista de «tennis» las bañeras, el picadero, la pista de tenis, las dependencias para el servicio, y presidiéndolo todo, la torre, reminiscencia señorial que apellidó la finca de «Son Vida».

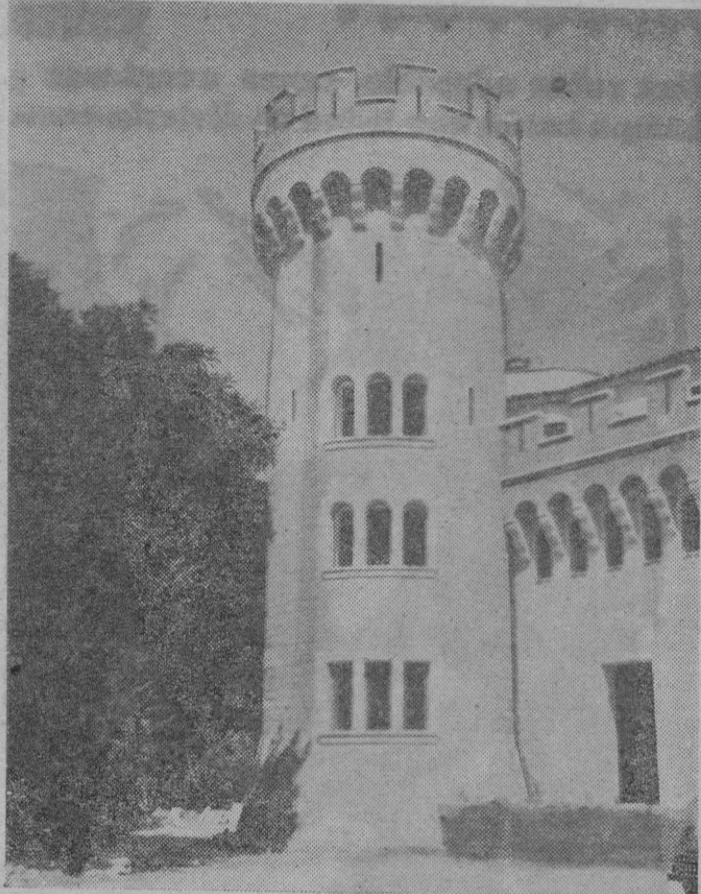
Don José Felipe Alcover, y su esposa Alicia, se hacían lenguas de que veían, alabándolo, como en la más grande realización hotelera de Europa.

«El leit motiv» de este hotel es «Son Vida» — tiene que ser el «golf».

Asesnta su esposa: —Por el trazado será uno de los mejores del mundo. Buena tierra para sembrado y mucha agua. Con que al principio solo juegue con nueve agujeros... Los propietarios del predio Son Vida, de 470 hectáreas de terreno, han destinado a Hotel y parque cuarenta mil metros, consti-

—Visitaré los terrenos cuando vuelva de Londres... Se tornó a hablar del campo de golf. Tendrá cuarenta hectáreas y lo ha proyectado el ex-campeón de España en este deporte, don Javier Arana. Dispondrá de 18 agujeros.

- CUMSA.
- Distancia, desde la plaza de Cort, de la ciudad?
- Cinco kilómetros.
- Mal camino.
- En un tramo de escasamente ochocientos metros, que esperamos nos arregle el Ayuntamiento.



La torre del homenaje después de la reforma

—¿Y el agua? —preguntamos. Nos contestó don José Luis Ferrer: —Estamos en tratos con el Ayuntamiento de Palma. Se va a una solución conjunta, de la que podrán aprovecharse las barriadas de Son Serra, La Vileta, Son Rapinya y Son Roca. —¿Y para las necesidades del hotel? —Disponemos de un depósito aljibe capaz para seis mil tone-

Nosotros hemos rectificado el trazado, suprimiendo curvas.

—¿Grupo de técnicos? —Arquitecto, don Rafael Pomar. Aparejadores, don Jorge Martínez y don Juan Riutort. Técnico industrial, don Mariano Bayo. Técnico de Jardinería, don A. Bertrand, de la Diputación Provincial de Barcelona. Muebles y Decoración, «Casa y Jardín S.L.», de Madrid.

—¿Algo queda del antiguo esplendor del castillo? —Las pinturas de Ankerman y el Museo de Armas, con ochocientas piezas.

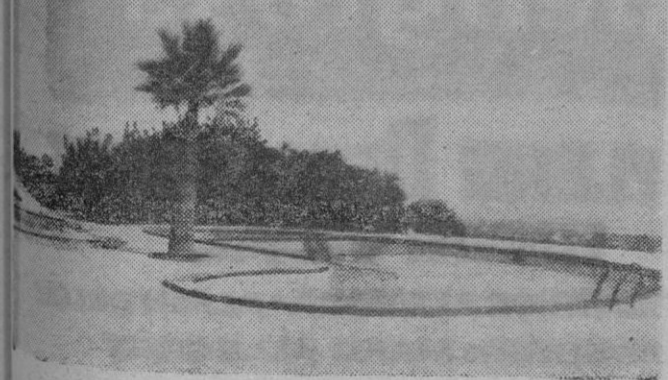
—¿Habitaciones? —Ciento quince. En ellas están incluidos ocho grandes «suites». —¿Aire acondicionado? —En todo el hotel. Con regulación independiente en cada habitación.

—¿Inauguración? En este punto interviene otra vez don José Felipe Alcover.

—El ideal fuera que se inaugurara a principios de Febrero, coincidiendo con la floración de los almendros. Una propaganda, en el mundo, acerca de esa milagrosa exaltación primaveral de Mallorca, estimo que daría un buen resultado.

Alguien aventuró: —Y la elección, en dicho día, de «la señorita Flor de Almendros». —Precisamente —confirmó el Sr. Mora— se trata de la fecha prevista.

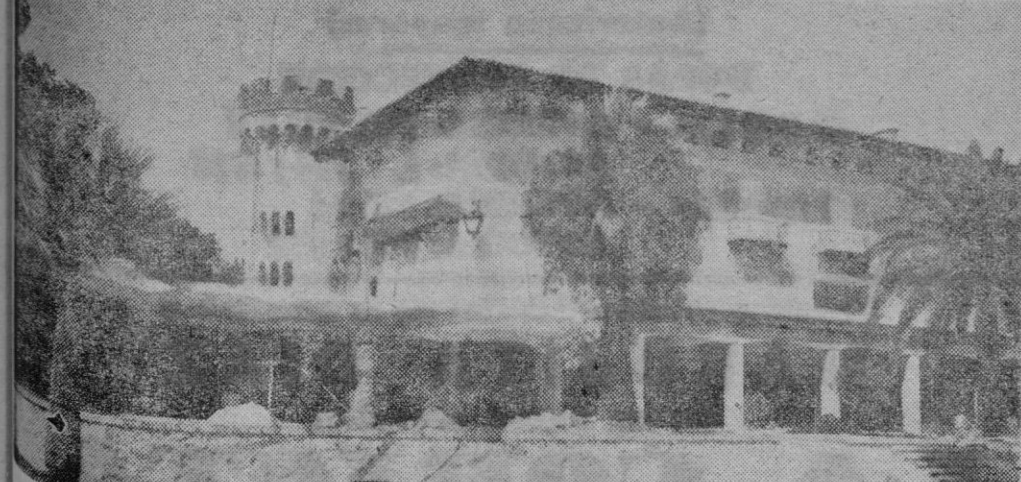
En la bahía de Palma el mar se hacia rojo de crepúsculo cuando abandonamos «Son Vida», con el deseo infinito en el alma de vacar algún año en el gran Formentor de nuestra ciudad. Jorge Andreu Alcover



La moderna y grandiosa piscina del nuevo hotel

Una Sociedad Anónima «Son Vida Hoteles», que es la que se encargará de su explotación. Por nuestra cuenta sabemos que la urbanización aledaña se hará en zonas limitadas, teniendo siempre en cuenta el primoroso interés del hotel. Que el Sr. Raniere, de Mónaco, tiene ya adquirido un solar y que se ha interesado por otro el rey belga, de Bélgica...

...chamos al Embajador de El Cairo, decir:



Una vista de «Son Vida» en la actualidad

XIV CURSO INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGIA Y PREHISTORIA

Brillantes disertaciones de Arqueología de los profesores John Evans, de Londres y Oliva, de Gerona

Anoche y en el Salón de Conferencias del Estudio General Luliano dieron sus anunciadas conferencias el prof. John Evans, Catedrático de la Universidad de Londres, y el prof. Miguel Oliva Prat, Jefe del Servicio y Delegado Provincial de Excavaciones Arqueológicas de Gerona.

Presentó a los conferenciantes el Dr. D. Luis Pericot, quien juntamente con el Dr. Martín Almagro, dirige el XIV Curso Internacional de Prehistoria y Arqueología.

El Dr. Evans, que se ha especializado en cultura megalítica del Mediterráneo habló de «Las últimas excavaciones de Creta», que ha dirigido en tres campañas patrocinadas por la Escuela Británica de Atenas y que han dado muchos resultados interesantes.

Describió el curso de las excavaciones en el Palacio y Poblado de Knossos que dió por resultado el hallazgo de los más antiguos estratos, de interesantes objetos, entre ellos magníficos elementos para ser sometidos al análisis del Carbono 14, ídolos toscos interesantes y la sorpresa de descubrir en la capa inferior de las excavaciones, un ídolo de mármol muy bien labrado.

Terminó diciendo: «Me parece que, en general, la cerámica neolítica de Knossos es paralela al neolítico tardío de Grecia y al calcolítico tardío de Anatolia, segunda mitad del cuarto milenio, y primera mitad del tercer milenio antes de Cristo.»

Seguidamente el profesor Oliva Prat dió cuenta de las excavaciones que se han realizado en la

gran ciudad ibérica de Ullastret, ilustrando su docta conferencia con la proyección de numerosas diapositivas en color de las ruinas arqueológicas, de las características geográficas del emplazamiento del poblado y de los objetos descubiertos en el curso de las excavaciones, que causaron la admiración de la numerosa y selecta concurrencia que abarrotaba la sala, y que tributó a los tres oradores una ovación sincera y cariñosa.

Para mañana la jornada del XIV Curso Internacional de Arqueología y Prehistoria estará dedicada a la visita de los monumentos del Levante de la Isla. En el Museo Regional de Artá el profesor Erik Kukhan disertará sobre «Bronces Hispánicos Antiguos».

UN RECLUTA LLAMADO DIOR

(Viene de la página primera)

Pero el milagro más difícil de realizar, y que Saint-Laurent no conseguía sobrepasando todas las esperanzas, fue dar a sus modelos un aire de total novedad que atrae desde los más remotos rincones del planeta a una multitud de periodistas y compradores. La moda sacó parecerí haber arraigado mucho. Nadie creía que el joven modista tuviera la audacia de emprenderla contra ella. Aquel día, aquel muchacho de 22 años, jugando con una línea nueva, se jugaba también su carrera. «Si — declaraba luego suspirando Yves — había que acabar con la línea sacó. He hecho lo que quería hacer.»

Este es el secreto de los pocos grandes modistas que han modificado la silueta de las mujeres: Worth, Douzet, Chanel, Vionnet, Balenciaga o Dior. Su gusto por una línea, porque eran artistas, cambiaba la faz de la moda para varias temporadas. El mundo entero iba a saludar en Yves Saint-Laurent a un gran artista de esta gran raza.

Christ an Dior tenía al día siguiente de su muerte dos mil amigos íntimos que repetían: «Comemos juntos todas las semanas.» Yves Saint-Laurent descubría en un solo día otras tantas personas que afirmaban no haber dudado jamás de su talento — perdón, de su genio — y que le prometía una fidelidad eterna. Ensordecido por estas declaraciones en cadena, no parecía tomarlas demasiado en serio. A veces tenía que morderse los labios para no sonreír. Evidentemente era un muchacho feliz encantado con su éxito, pero muy capaz de soportarlo sin perder la cabeza.

Porque Yves-Mathieu Saint-Laurent, convertido en Yves a secas para todo parisiense «a la page», escende tras sus gafas de concha unos bellos ojos claros que se divierten con todo. En cuanto se volatiliza su timidez, cuando se reúne con sus amigos o con sus colaboradores, Saint-Laurent se convierte en otro. Se convierte en sí mismo simplemente. Un muchacho que lo observa todo y a todos, a quien no se escapa un detalle ridículo y que tiene siempre a punto la contestación rápida de las personas ingeniosas.

Este joven hijo de un magistrado actualmente en Orán, pertenece como Dior a una vieja estirpe de la burguesía francesa que produce los mejores sabios de Francia, así como los mejores ingenieros, escritores, artistas y los mejores de sus aventureros: los exploradores. Yves Saint-Laurent fue un joven que creció demasiado de prisa, poco deportista, pero aficionado a caminar por el campo y a merodear libremente con su cuacerno de dibujo y sus lápices en el bolsillo.

Estaba todavía en el Instituto cuando el secretariado internacional de la lana organizó un concurso de diseños de vestidos. Por casualidad vió unas bases del concurso. ¿Pensaba ya en los vestidos aquel estudiante? Muy poco. Dibujaba vestidos, ciertamente, pero era para las muñecas de sus hermanas, que tienen muchos años menos que él. Su objetivo por aquellos tiempos eran las decoraciones teatrales y enviaba aunque sin mucha convicción sus croquis a los concursos. Pero esta vez tuvo suerte y conquistó el primer premio. Y, además, Christian Dior se fijó en sus diseños. El maestro reconoció a primera vista un rasgo que no engaña: el signo de la invención y de la elegancia. Y sin más contrató al joven estudiante de Orán.

Yves Saint-Laurent tenía 17 años. A pesar de su alta estatura fue para todo: en casa Dior y durante tres años el pequeño Yves, un muchacho amable y admirablemente bien educado que gozaba de todas las simpatías. Vivía un tanto apartado en un pequeño departamento del Trocadero de paredes azules, pintando retratos y pensando en decoraciones y figurines teatrales.

UN MILLONARIO CON VISTA

Cuando murió Christian Dior de manera repentina, todo el mundo se estremeció. ¿Iban a perderse con la muerte del mago los centenares de millones que representaba el «imperio Dior»? No es fácil encontrar magos en la vida corriente. El susto más grande se lo llevó el millonario Boussac, eminencia gris financiera que se oculta bajo la fachada brillante de la casa Dior. Pero un gran hombre de negocios no llega a serlo por pura casualidad. Boussac había establecido su primera factoría de algodón a la misma edad que tenía entonces Yves Saint-Laurent: apenas 22 años. Ello explica que tuviera confianza en aquel joven tranquilo y de talento sereno a quien Dior consideraba como su sucesor.

No todos estuvieron satisfechos de esta designación. Se consideraba que Yves era perfecto para la «boutique», pero que no sería capaz de crear una gran colección.

Pero el timon estaba en buenas manos. Yves Saint-Laurent ha emprendido las grandes maravillas que hicieron y hacen todavía brillar el nombre de Christian Dior por todo el mundo. Siguiendo el ejemplo de su maestro, ha realizado vestidos que tienen el aspecto de haber sido arrancados de un cuadro de David o de Watteau. Pero también este joven ha inventado una moda joven. Afortunadamente. Se podía emer, al verle un poco encorvado, con la cabeza como fatigada, con su elegancia perfecta pero severa, que sus vestidos tendrían un aspecto maduro. Sobre todo teniendo en cuenta que son las clientes menos jóvenes las que pueden vestir en casa de Christian Dior. Pero Saint-Laurent, una vez más, ha hecho lo que le gusta y a él le gusta la juventud.

El millonario Boussac jugó esta vez sobre seguro. No se ha perdido, antes bien se ha ganado, en la asombrosa cifra de divisas que la casa Dior proporcionaba a Francia. Y todo el mundo opinó que esta oportunidad era tan única, que nadie se atrevía a estropear la fiesta recordando que el «pequeño Yves» era útil para el servicio militar.

Ha hecho falta un año para que se hayan atrevido a mandarle a un cuartel.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. Prohibida la reproducción.)

Hogar Sindical de Educación y Descanso

Nos enteramos que don Miguel de Lete Valcaneras, se hace cargo de la dirección del Bar Restaurante que «Educación y Descanso», tiene instalado en la Calle de Font y Monteros. Puestos al habla con el nuevo Director, ya conocido dentro del ramo de Bares y Restaurantes, por haber sido propietario de varias instalaciones de este tipo, el señor de Lete nos manifiesta que el próximo día 21 abrirá de nuevo el Restaurante y los servicios de bar en donde registrarán unos precios mínimos, para que el público pueda darse cuenta de lo económico que resultará no hacer saber que además de un extenso servicio a la carta de gran calidad y precios asequibles, se servirán dos cubiertos uno de 12 pesetas, compuesto de dos platos, pan, vino y postre, y otro de 25 pesetas, compuesto de entremeses variados y dos platos a escoger con su correspondiente pan, vino y postre; cubiertos que no duda serán muy bien acogidos por los numerosos clientes que espera efectuarán sus comidas en el citado Hogar Sindical que como ya saben nuestros lectores están instalados de una manera confortable tanto en su decoración como en su mobiliario.

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social, reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber.



Enlace Devis-Perelló

En la iglesia de Santa María la Mayor de Inca contrajeron matrimonio la distinguida señorita Clara Perelló García con don Juan Devis Per, Profesor Mercantil.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el reverendo señor don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto Ramón Llull.

Apadrinaron la boda los padres del contrayente don Juan Devis Ramón y doña Francisca Per y por parte de la novia sus padres don Francisco Perelló, Industrial y doña Francisca García Truyol.

Fueron testigos por parte del novio, don Antonio Mateu, don José Oriol Devis y don Jaime Fontanet. Por parte de la novia, don Miguel García, don Gabriel Marqués y don Amador García.

Terminado el acto religioso, los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch en el Bar Mercantil.

Los novios salieron para el extranjero vía aérea y después de visitar algunas capitales europeas, regresarán a Inca en donde fijarán su residencia.

Pedición de mano

Por don Pablo Bujosa y esposa doña Catalina Sastre de Bujosa y para su hijo Rafael ha sido pedida a don Andrés López y toña María Manzanares de López, la mano de su encantadora hija Concepción.

La boda se celebrará en breve.

CURSOS INTENSIVOS DE:

CULTURA GENERAL

para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 12567



En la noche del sábado y en nuestra plaza de toros se va a rendir un homenaje a Miguel Estelrich, más conocido por «Mestelrich». Nuestro paisano se ha hecho merecedor de este homenaje, pues sus éxitos en Norteamérica fueron sensacionales.

Además Miguel, con cerca de 30 años de profesión, ha puesto en peligro su vida, en sus ejercicios sobre el alambre, no sólo en el circo, sino también en teatros y en grandes locales al aire libre, en donde siempre ha sido una primera figura.

El sensacional desfile de artistas, que participarán en la velada del sábado, pone de manifiesto las simpatías con que cuenta, ya que todos los artistas quieren actuar en este homenaje.

A raíz del debut, mejor dicho reaparición, en Palma de Mini-Mini, dijimos que debido a sus triunfos estábamos casi seguros que podría pasarse todo el verano en la isla, y así es. Bien en «Jack el Negro», bien en «Trébol», se le puede seguir aplaudiendo y riendo sus intervenciones.

Debut de categoría en «Casa Vallés». Se ha presentado la pareja de baile español Tina Imperio y Manolillo de Jerez, y su éxito ha sido de lo más sensacional.

Ei matrimonio... como venganza



«Una rubia peligrosa», realización de Marc Allégret, es una comedia donde vemos perfectamente hermanadas la comicidad y la intriga. Su protagonista, la bellísima Virginia (Mylène Demongeot), es una muchacha inconsciente, demasiado joven aún para saber qué es lo bueno y qué lo malo. Desde sus catorce años, su vida ha transcurrido fugándose una y otra vez de la Asistencia Pública; no es de extrañar, en este caso, que su odio se concentre hacia los policías. Pero su venganza hacia los agentes de la autoridad es refinada: ¡se casa con un inspector! Y en aquel momento empiezan de verdad los líos, porque ella ama verdadera-

mente a «su poli». Surgen entonces los jóvenes de su «banda», los no tan jóvenes de otro clan «gangsteril» contrincante, y el recién casado inspector se ve en apuros para salvar a su «Rubia peligrosa»... que resulta ser adorable.

Mylène Demongeot está maravillosa como mujer y como actriz en «Una rubia peligrosa», donde la veremos acompañada de Henri Vidal, el magnífico actor recientemente desaparecido, y Darry Cowl, un cómico ante el que no sirven para nada las penas.

«Una rubia peligrosa» será estrenada hoy en Sala Astoria y Palacio Avenida.

CARTELERA

ASTORIA. — Desde las 3'45: **UNA RUBIA PELIGROSA.** Director: Marc Allégret (Mylène Demongeot, Henri Vidal y Parry Cowl). — **TERRA DE FARAONES.** Director: Howard Hawks (Jack Hawkins y Jean Collins); Cinemascope, Warnercolor. (Aut. mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3'30: **AMOR BAJO CERO** (Tony Leblanc, Conchita Velasco y Katia

Lorita) Eastmancolor. «REGRESO DEL INFIERNO» (Audrey Murphy) Technicolor y Cinemascope. (Tolerado menores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: **UNA RUBIA PELIGROSA.** Director: Marc Allégret (Mylène Demongeot, Henri Vidal y Parry Cowl). — **TERRA DE FARAONES.** Director: Howard Hawks (Jack Hawkins y Jean Collins); Cinemascope, Warnercolor. (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3: «**PARA ELLA UN SOLO HOMBRE**» Director: Michael Curtiz (Ann Blyth, Paul Newman y Richard Carlson) (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'15: «**LOS BUCANEROS**» (Yul Brynner, Claire Bloom y Charles Boyer). Technicolor. (Tolerado menores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: «**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA**» (Steve Reeves y Fernando Rey) Eastmancolor y Cinemascope. «**LA ESTRELLA DEL REY**» (Irmasema Dillan y Virgilio Teixeira) Eastmancolor (Tolerado menores).
DORADO. — Desde las 3'30: «**MAS ALLA DEL MISSOURI**» (Clark Gable y Ricardo Montalban) Technicolor. «**CASCO DE ACERO**» (Tolerado menores).
HISPANIA. — Desde las 3: «**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA**» (Steve Reeves y Fernando Rey) Eastmancolor y Cinemascope. «**LA ESTRELLA DEL REY**» (Irmasema Dillan y Virgilio Teixeira) Eastmancolor (Tolerado menores).
LIRICO. — Desde las 3'30: «**PARA ELLA UN SOLO HOMBRE**» Director: Michael Curtiz (Ann Blyth, Paul Newman y Richard Carlson) (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'15: «**SU PRIMERA CITA**» Director: Alex von Ambesser (Adrian Hoven, Nicole Heesters) Agfacolor. «**JUEGO DE NIÑOS**» Director: E. Cahen Salaberry (Ana Mariscal, Jorge Rigand, Juan José Menéndez) Aut. mayores.
ORIENTAL. — Desde las 3'00: «**LA VIRGEN RESCATADA**» (Vanja Orico y Ettore Manni). Ferrnialcolor. «**CUATRO CARAS DEL OESTE**» (Joel Mc Crea) Tolerado menores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'45: **BUSCA TU REFUGIO** (James Cagney, Viveca Lindfors y John Derek); VistaVision y Technicolor. **GRANDES MANIOBRAS** (Fernandel y Therese Dorny). (Autorizado mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'30: «**SU PRIMERA CITA**» Director: Alex von Ambesser (Adrian Hoven, Nicole Heesters) Agfacolor. «**JUEGO DE NIÑOS**» Director: E. Cahen Salaberry (Ana Mariscal, Jorge Rigand, Juan José Menéndez) Aut. mayores.
PROGRESO. «**PARA ELLA UN SOLO HOMBRE**» Director: Michael Curtiz (Ann Blyth, Paul Newman y Richard Carlson) (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3: «**AMOR BAJO CERO**» (Tony Leblanc, Conchita Velasco y Katia Lorita). Eastmancolor. «**REGRESO DEL INFIERNO**» (Audrey Murphy) Technicolor y Cinemascope. (Tolerado menores).
RIVOLI. — Desde las 3'15: **BUSCA TU REFUGIO** (James Cagney, Viveca Lindfors y John Derek); VistaVision y Technicolor. **GRANDES MANIOBRAS** (Fernandel y Therese Dorny). (Autorizado mayores).
VICTORIA. — Desde las 3'30: «**LA VIRGEN RESCATADA**» (Vanja Orico y Ettore Manni). Ferrnialcolor. «**CUATRO CARAS DEL OESTE**» (Joel Mc Crea). Tolerado menores).

CINE
Las aventuras de Quintin Durward—2
La casa número 322, 3
La Virgen Rescatada, 3
Su Primera Cita, 3 (prov.)
No Somos Angeles, 3
Jerusalén Libertada, 2
Duelo en la Jungla, 2
Juegos de niños, 3
Su primera cita, 3 (Prov.)
Madame Butterfly, 3
El Rey y yo, 2
Festival Pájaro Carpintero, s/c.
El hombre que nunca existió, 2
Sayonara, 3
El Emigrante, 3
Cuatro caras del Oeste, 2
Pic Nick—3R
Para ella un solo hombre—3R

Calificación religiosa de espectáculos
Marineros no miréis a las chicas, 3
Altas Variedades 3 (prov.)
La vida color de rosa, 2 (prov.)
Sube y baja, 3
Obsesión, 2
Tierra de faraones—3
Amor bajo cero—2 (prov.)
Significación y calificación
1.— Todos incluso niños: Testi moral. Hasta los 14 años.
2.— Jóvenes: Tesis moral con

ligeros reparos o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
3.— Mayores: Tesis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
3R.— Mayores con reparos: Tesis inmoral. Sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.
4.— Gravemente peligrosa: Tesis inmoral que hace que la película u obra teatral sea desautorizada para toda clase de personas.
Por atacar al dogma católico, o la moral o a ambas cosas a la vez



HOY

¡Estreno sensacional!

Una rubia adorable cuyas aventuras por el mundo del hampa harán que usted se divierta como nunca en su vida



Una rubia peligrosa

MYLENE DEMONGEOT
HENRI VIDAL

DARRY COWL · BEATRICE ALTARIBA · ALAIN DELON
DIRECTOR: MARC ALLEGRET

Tan emocionante como divertida...
Tan adorable como hermosa

Quería vengarse de él a toda costa y, para ello, lo llevó al altar

EN EL MISMO PROGRAMA:
Sensacional reestreno de la gigantesca superproducción
TIERRA DE FARAONES
CINEMASCOPE - WARNERCOLOR
(Autorizada mayores)

HORAS DE PROYECCION

«**RUBIA**» - AVENIDA: 3'30, 7'20 y 11
ASTORIA: 4, 7'50 y 11'30
«**TIERRA**» - AVENIDA: 5'15 y 9
ASTORIA: 5'45 y 9'30

Próximo retorno triunfal de la inimitable
MARUJITA DIAZ
En su nueva creación
LA CORISTA

Celebran su aniversario de boda mientras «ruedan»



Roy Catobum y Partel Gigante, celebraron su doce aniversario de bodas en los mismos estudios donde se rueda la película «El Coloso de Rodas», de la que son protagonistas y motivo por el que se hallan en Madrid. (Foto Europa Press)

ORIENTAL - VICTORIA

HOY



LA VIRGEN RESCATADA
VANJA ORICO
ETTORE MANNI
PIERO LULLI
DIRECTOR: FRANCESCO DE ROBERTIS
FERRANIACOLOR
De complemento:
Cuatro caras del Oeste
con Joel Mc Crea (TOL. MENORES)

Fantástica corrida de toros para el sábado

CON UN CARTEL INSUPERABLE

Enorme animación ha despertado la extraordinaria corrida de toros que se celebrará el próximo sábado en el Coliseo Balear, y es porque el cartel combinado es realmente insuperable para los aficionados mallorquines, los cuales con gran ilusión esperan esta corrida que promete resultar la de la temporada y quizá de varias temporadas.

La terna de matadores está formada por los tres diestros que mayores triunfos llevan conseguidos en el coso taurino palmeño esta temporada, que dicho sea de paso, ha sido una de las más brillantes que se han realizado en el hermoso Coliseo Balear. Los famosos diestros «Pedrés», Jaime Ostos y «Chamaco», con los encargados de ofrecernos el sábado una tarde excelente, finalizando en noble lucha para erigirse en el máximo triunfador del año. «Pedrés» nos ha dado memorables actuaciones, las que serán recordadas durante mucho tiempo por los aficionados, los cuales esperan de Jaime Ostos y «Chamaco» que al igual que en otras tardes triunfales nos ofrezcan también brillantísimas faenas y que estas sean premiadas con la concesión de trofeos, lo cual será señal de que habremos pasado una muy buena tarde de toros.

La expectación que ha despertado esta corrida es enorme y lo confirma el extraordinario número de encargos que se han hecho, lo que indica que el Coliseo Balear registrará el sábado un nuevo lleno. El cartel, la combinación de toreros y toros que se ha logrado, bien lo merece.

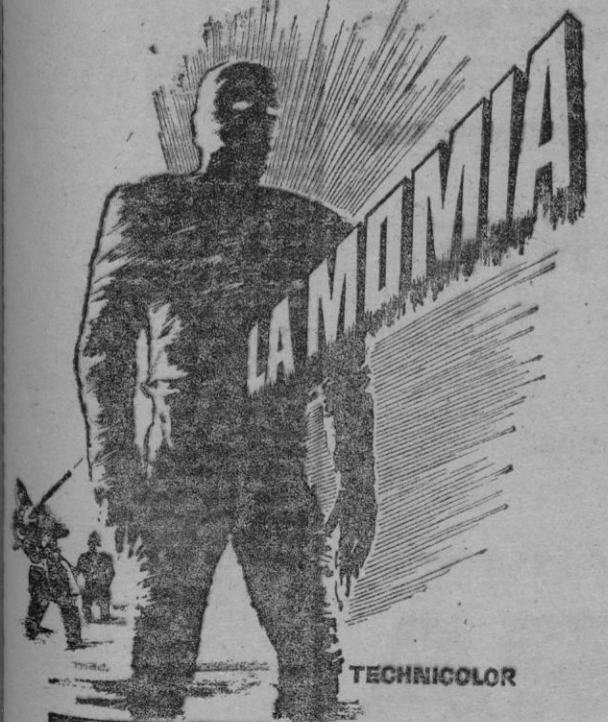
HA MUERTO WILLIAM FRANCIS O'NEILL

Mr. William Francis O'Neill creador de la General Tire & Rubber Company, de Estados Unidos, que ha fallecido en la ciudad de Akron, a los setenta y cinco años de edad. Católico, de ascendencia irlandesa, Mr. O'Neill, cuyas actividades alcanzaron esferas de producción muy diversas desde la Aerojet-General Corporation, su empresa del espacio, en la que contaba con un total de 24.000 colaboradores, 8.000 técnicos entre ellos concentrados en la ambiciosa tarea del futuro espacial, hasta la famosísima R.K.O., cadena de Radio y Televisión, pasando por la fabricación de acero, plásticos, productos químicos, material de deportes, radio, televisión y cinematografía, era un gran amigo y admirador de España y de los países de habla hispana.

El carácter de su escritura puede ser una recomendación.
Reforme su letra en:
Academia Cots.
San Felip 7

LOS FELICES INTERPRETES DE «DRACULA» y «LA MALDICION DE FRANKENSTEIN»
AHORA VUELVEN EN LA TERRORIFICA

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA



TECHNICOLOR

PETER CUSHING · CHRISTOPHER LEE
YVONNE FURNEAUX

DIRECTOR: TERENCE FISHER
UNA PRODUCCION: HAMMER FILM

Sus ojos están vacíos... pero ve
no tiene lengua... pero habla
no respira... pero vive

LA MOMIA!!

James Cagney en una película del Oeste americano

La primera película de acción del viejo Oeste, en la VistaVisión es «Busca tu refugio», un interesante relato de los violentos días de la Frontera. James Cagney, Viveca Lindfors, John Derek y Jean Hersholt encabezan el importante reparto.

La película es la historia de Matt Dow (James Cagney) que emigra al Oeste y conoce allí a Davey Bishop (John Derek), de quien se hace amigo y al que ayuda a curar cuando ambos resultan acorralados bajo la acusación de haber asaltado un tren, delito del que son inocentes. Durante la enfermedad de Davey, Matt conoce y se enamora de Helga Swenson (Viveca Lindfors), la hija de un emigrante sueco.

A escribir el guión para la pantalla, Winston Miller, tuvo en cuenta el VistaVisión y planeó el desarrollo especialmente para grandes pantallas, de modo que pudieran en la misma, al objeto de recoger en toda su inmensidad las escenas de acción y reflejar todo el colorido de aquellas tierras.

Regresó a patinadora Pilar Matas

Tal como anunciamos, Pilar Matas, perteneciente al Club Patín Seledad, fue invitada por los organizadores de los XV Campeonatos de Patinaje Artístico, por su brillantísima exhibición de danza en los pasados campeonatos sin menospreciar a las demás participantes de la Federación Balear de Patinaje Artístico. En el barco correo de Barcelona, regresó la señorita Pilar Matas acompañada de su hermana, la entrenadora del Club Patín Soledad, siendo portadora de una hermosa copa que como recuerdo de su brillante actuación le fue entregada. Fue recibida por la directiva en pleno y buen número de socios y simpatizantes, sumándose al homenaje el cantor melódico, nuestro paisano Bonet de San Pedro, el cual le obsequió con un ramo de flores. Nuestra más sincera felicitación a Pilar Matas.

LOURDES, LISIEUX Y LOYOLA
con estancias en Andorra, París, Burdeos, etc.
Del 14 al 27 Octubre Informes y Reservas Parroquia de Sta Eulalia PP. Franciscanos y VIAJES VITUSA
Brossa, 21. Telf. 16897

PROFESORA METROPOL

- HOY -
GALA FILMS, S.A.



AGFACOLOR

Su primera CITA

ADRIAN HOVEN
NICOLE HEESTER
PAUL DAHLKE
DIRECTOR: AXEL VON AMBESSER

Juego de niños

ANA MARISCAL
JORGE RAGAUD
JUANJO MENENDEZ
(AUTORIZADO MAYORES)

Los Estrenos

Los bucaneros

Proyección: Sala Born

Parece como si el viejo De Mille, después de sus 70 y tantas películas, hubiese agotado todos los temas y por ello volviese la vista a sus antiguos éxitos para darle nueva vida fílmica con los poderosos medios técnicos actuales. La primera de estas reediciones fue «Los diez mandamientos», y la segunda, que no se atrevió a dirigir y que no consiguió ver estrenar por haberle sorprendido la muerte, fue la nueva versión de «Corsarios de Florida», sobre un episodio del fabuloso Jean Lafitte, el pirata que según Lord Byron «tuvo una sola virtud entre un millar de crímenes». ¿Por qué ese interés de De Mille a desempolvar un guión meno, amarillento que otro, que conservaba en sus archivos y que en su primer trasplante a la pantalla no había constituido ningún éxito resonante?

Yo creí que De Mille estaba encarinado con este tema porque representaba un momento trascendental en la historia de los Estados Unidos, porque tenía ocasión de ofrecer —algo desorbitada por un humor muy americano— una visión de la caótica situación de una joven y pujante nación producto de un conglomerado de razas y de aires muy dispares. Yo creí que De Mille veía en aquel ridículo y heterogéneo ejército de 1.200 hombres del general Jackson que se enfrentó con las disciplinadas fuerzas escocesas en unos pantanos de Florida con nombres españoles, la representación de una joven nación sin prejuicios que luchaba por la independencia y bajo cuya bandera estaba dispuesto a cobijar todo el que pudiese serle útil, incluyendo al pirata Lafitte y su, pintorescos secuaces.

En el guión de «Los bucaneros» se resumen todas las virtudes y también todos los defectos tradicionales del cine americano: su agilidad narrativa y su candorosa ingenuidad. El gran actor Anthony Quir por herencia —es el yerno de De Mille—, se hizo cargo de la película que ya debía estar meticulosamente preparada —se nota—, por «Mister Hollywood» y con la superabundancia de medios de que siempre hacia gala. Quir ha tomado el típico encuadre de De Mille, su cámara casi fija cuidando mucho la plasticidad de las imágenes y su expresividad. Quir ha dado más importancia a los personajes y a los pequeños detalles —lo mejor del film— que a las escenas de acción que tienen una importancia secundaria.

La ambientación, la fotografía tienen un interés primordial así como la interpretación que ha reunido nombres muy comerciales. Yul Brynner, que nosotros consideramos mejor galán romántico que duro, hace un buen Lafitte con menos defectos y más virtudes que las señaladas por Byron. Charles Boyer, es el soldado de fortuna, el hombre sin patria que, no obstante, lleva un saquito de tierra colgando. Charlton Heston compone un estupendo Jackson, el general que pactó con el diablo y más tarde fue Presidente de los Estados Unidos. Ellas en plan inferior y Claire Bloom en un papel que no le cuadra. Mejor, aunque inexpressiva, Inger Stevens, y el resto del numeroso reparto en los que figuran tipos curiosos y graciosos como el que hace de niñera de Jackson.

AEG para el hogar

«PARA ELLA UN SOLO HOMBRE»

Proyección: Lírico, Balear y Progreso

Los que para Europa fueron los dulces años 20, tuvieron en Norteamérica otro cariz: fueron, en el país de la libertad, los de la ley seca, del gansterismo; los que vieron a hombres encumbrarse de la noche a la mañana y luego caer. Años de equivocaciones, como se dice en la película que comentamos, y que acabaron con la grave crisis del 29 en el que Wall Street se conmovió y fue escenario de no pocos suicidios.

Este ambiente enrarecido de traficantes de licores y «cabarets», es el que nos retrata «Para ella un sólo hombre» en la que el veterano Michael Curtiz parece habernos querido dar una especie de combinado de nuestro nefasto «Ultimo cuplé». «Mañana lloraré» y de las películas de gansters.

En un guión algo confuso y teniendo siempre alrededor el clima enrarecido de la época y del ambiente, se nos cuenta la vida de una luminaria de Broadway, con sus altibajos de fortuna, la vida de una mujer sin suerte en el amor, unida fatalmente a un hombre producto clásico de una época; de una mujer aplaudida y admirada que no pudo librarse del fango que cubría su camino.

«Para ella un sólo hombre» señala la vuelta a nuestras pantallas de Ann Blyth, que en un papel muy distinto del que nos tiene acostumbrados, realiza una gran labor interpretativa en un personaje lleno de matices y que, además, le da oportunidad de lucir sus facultades como cantante. El trabajo de Ann Blyth es, sin duda alguna, lo más importante de esta película. Junto a ella Paul Newman encaja perfectamente en el cínico personaje de Larry.

CINEFILO

TEATRO PRINCIPAL HOY ESTRENO

SALA ZAVALLA

La historia de un hombre fiel al recuerdo de su juventud, al amor de una mujer y a la justicia de su pueblo

Después de veinte años trabajando en el cine es la primera vez que el famoso actor JAMES CAGNEY interpreta un papel en una cinta del Oeste



BUSCA TU REFUGIO
COLOR POR TECHNICOLOR

PRODUCTORES: W.H. PINE Y W.C. THOMAS · DIRECTOR: NICHOLAS RAY

¡ACCION TREPIDANTE, VIBRANTE Y AUDAZ!
En una superproducción «PARAMOUNT»
En el mismo programa

GRANDES MANIOBRAS

con Fernandel y Therese Dorny
(Autorizado mayores)

Idilio secreto Marruecos-Libano

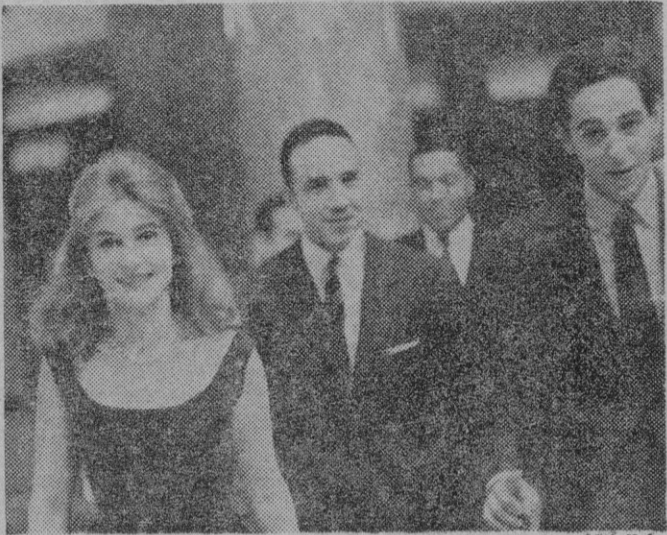
En Madrid se encontraron durante breves horas y de riguroso incógnito el Príncipe Mouley Abdullah y la Princesa Lamiaa Solh

Ambos, en unión de Mohamed V y otros familiares han vuelto a encontrarse en Suiza

El día anterior se citaron en Madrid. Llegaron por distintos conductos acompañados de sus respectivos séquitos. Se alojaron en el mismo hotel y cenaron en un «tablao» flamenco. Solamente un día. Después a despedida.

Los personajes de este idilio son el Príncipe Mouley Abdullah, hijo segundo de Mohamed V de Marruecos, y la princesa libanesa Lamiaa Solh, hija del que fue primer ministro de su país, Raid-El-Solh.

A las cuatro de la tarde, hora fijada por el Príncipe para abandonar



La princesa Lamiaa, a la derecha del príncipe Mouley Abdullah acompañados de su primo Mouley Ali. (Foto As Press)

Madrid, el sol caía fuerte sobre el aeropuerto de Barajas. En una pista interior, alejada de la estación, un pequeño reactor gris de cuatro plazas; er la parte delantera, en las alas y en la cola, el escudo real de Marruecos. Parecía abandonado sobre el firme ardiente en aquella llanura incommensurable. No había nadie. Solamente, cerca, como un hermano mayor, una unidad de transporte de la USAF.

Cinco de la tarde. Han despegado y tomado tierra varios aviones. Por la amplia pista central se acerca un «Mercedes» negro del Cuerpo Diplomático, seguido de un «Wolkswagen» con matrícula de Marruecos. Se detienen junto al reactor; del «Mercedes» descienden: el Príncipe Mouley Abdullah, (gafas oscuras, pantalón de pana gris y sueter blanco) la Princesa Lamiaa y dos acompañantes. Del otro coche bajan el Príncipe Mouley Ali, primo del anterior, un capitán del ejército marroquí vestido de paisano, y dos miembros de la Embajada.

El periodista aborda al príncipe, que vuelve la cabeza y se acerca a uno del séquito. «El príncipe viene de incógnito y no quiere decir ni que se diga, nada», nos manifiestan. La princesa Lamiaa viste un traje de calle a cuadros y lleva también gafas oscuras. Observan el avión; junto a la cola, para aprovechar la pequeña sombra que produce, toman unas bebidas refrescantes y charlan durante casi un cuarto de hora. Es primero en subir al avión fue el Príncipe Mouley Ali, con la americana en la mano; después un negro de traje oscuro; delante, el capitán pantalón gris y camisa blanca, dispuesto a pilotar. Por último se subió el Príncipe Mouley Abdullah; ya en la carlinga se caló un sombrero escocés verde, quitó la pequeña escalera y se colocó los auriculares al mismo tiempo que el piloto.

Er sordecador ruido de motores. Despedida: adiós con la mano, y el avión que se aleja por la pista y deja sobre nosotros una estela de aire caliente. Rueda hasta el final del aeropuerto, en dirección al Jarama; enfila recto y se eleva. La princesa y sus acompañantes le siguen con la vista hasta que se pierde tras una loma.

Hora y media más tarde el Príncipe Mouley Abdullah se encontraba en Rabat. Al día siguiente emprendería viaje con la familia real para disfrutar de unas vacaciones en Suiza. También ese día abandonaría Madrid la Princesa Lamiaa Solh en dirección a Ginebra, acompañada de su hermana Muna, a quien algunos han confundido con Lamiaa, y demás miembros de su séquito.

F. idilio seguirá en Suiza.

Graciliano HERNANDEZ MARCOS (Exclusiva AS PRESS. Prohibida la reproducción.)

Rusia ha proyectado un ataque nuclear contra EE. UU.

Dice un capitán soviético, refugiado en Occidente

Washington, 14.— Un capitán de navío de la Armada soviética, que ha buscado refugio en occidente, ha declarado ante la Comisión de Actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes, que

«DICCIONARIO ORTOGRAFICO»

«ANGULO»

El diccionario que Vd. deseaba para la resolución rápida y clara de todas las dudas ortográficas que continuamente nos surgen al escribir.

No se limita a reseñar cierto número de palabras de escritura dudosa contiene cuantas aclaraciones y normas son precisas, para la consulta y para el estudio.

Escriba en lo sucesivo, correctamente utilizando éste moderno, práctico y completo diccionario de tamaño muy manejable de 16 X 11 cms. 344 páginas y perfecta encuadernación flexible en tela. Precio 60 Ptas.

Solicítelo en su librería y si todavía, no lo tiene, pídale contra reembolso al apartado nº 10.629. Madrid.

la Unión Soviética ha estado proyectando un ataque nuclear por sorpresa contra los Estados Unidos desde 1955.

El citado capitán Nicolai Fedorovich Artamonof, manifestó que pese a las declaraciones rusas a favor del desarme. Las fuerzas militares soviéticas han estado siempre en estado de alerta y dispuestas a realizar un inmediato ataque nuclear contra los Estados Unidos.

Artamonof, el cual mandó un destructor ruso hasta que huyó a occidente en junio de 1959, dijo a la citada comisión: «Creo que la dictadura soviética realizará un ataque por sorpresa si piensa que puede obtener la victoria de un solo golpe. No nos engañemos. Los dirigentes del Kremlin desean la dominación universal, no son idealistas políticos». «Kruschev no quiere esperar —añadió— indefinidamente a que los Estados Unidos se conviertan en un estado socialista por evolución, además él no cree que esto pueda suceder. Lo que desea es poder ver ese cambio al socialismo durante su vida».

(Efe).

EN SEIS MILLONES DE DOLARES

ARRIENDA UN ESPAÑOL UN HOTEL DE LA QUINTA AVENIDA POR 200 AÑOS

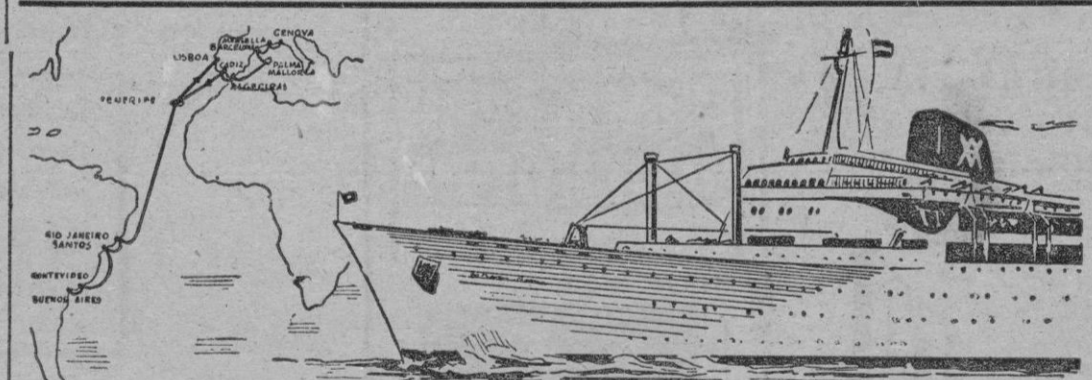
NUEVA YORK (Por cable, de nuestro corresponsal, F. L.)— El rotativo «World Street Journal», portavoz de la alta Banca y de la industria norteamericana, publicó un artículo de su enviado especial en Madrid, quien comenta la situación económica española elogiando, desde el punto de vista técnico, algunos resultados del plan de reajuste y estabilización monetaria, aunque hace varias reservas y también críticas, en cuanto al curso general de la liberación y de los métodos de la economía española.

Un español, César Balsa, de 37 años de edad, constituye hoy la actualidad mundano-financiera neoyorquina, por haber adquirido por unos seis millones de dólares, el arriendo por doscientos años del aristocrático hotel «Saint Regis», sito en la Quinta Avenida y calle 55. Balsa, que reside en Méjico desde 1948, donde dirige y en parte posee una cadena de nueve grandes hoteles, nació en Barcelona de familia muy humilde y comenzó su carrera hotelera a los once años como botones en el Hotel «Oriente» de la capital catalana. Después, ya como camarero y jefe de comedor, trabajó en Madrid en los hoteles «Palace» y «Ritz».

El hotel «Saint Regis», neoyorquino, que tiene 19 pisos con 600 habitaciones, tiene precios que van, diariamente, de 23 a 68 dólares por habitación sin comida. Posee una clientela muy distinguida, de origen europeo y es muy favorecido por personalidades españolas. Allí suele hospedarse el famoso oftalmólogo doctor Arruga y también Salvador Dalí, que hace dos años proyectó construir con César Balsa un hotel surrealista en Acapulco, con una piscina a la vez plaza de toros, proyecto que no prosperó.



Esta fue la bella representación femenina de España. Desfilaron marciales, portándose después como auténticas atletas, aun cuando no les faltaron los admiradores.



El trasatlántico español CABO SAN VICENTE

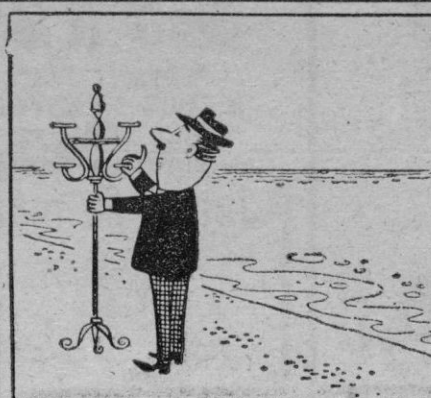
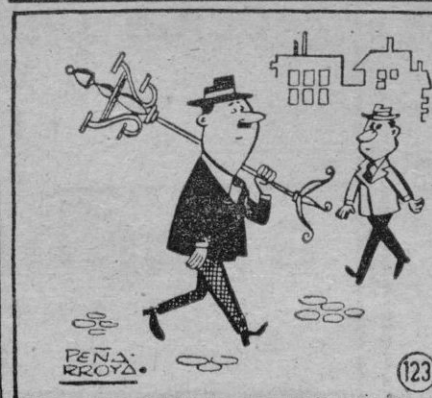
escalará en Palma el próximo domingo, día 18 admitiendo pasaje para CANNES - GENOVA

Salida a las 22 horas para Barcelona INFORMES:

XX YBARRA

PARA INFORMES en su AGENCIA DE VIAJES y en

Entrada provisional: C. MAR, 63 - T élfonos 15303 - 04 - 05 - Palma



El ángulo humano de las Olimpiadas

INDICIOS DE «DOLCE VITA» EN EL PUEBLO OLIMPICO

HAN SIDO DESPEDIDAS VARIAS INTERPRETES

Las atletas, aisladas por un muro de seguridad

Los Juegos Olímpicos han abastecido durante toda su celebración, la sección de deportes de la prensa y al mismo tiempo, gran parte del espacio dedicado a la crónica mundana internacional.

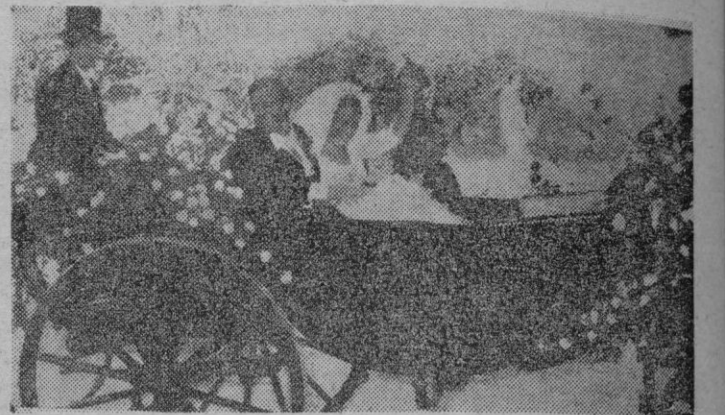
Han sido muchos los famosos que han presenciado estos Juegos y algún personaje ha formado incluso parte de los equipos de atletas; éste ha sido el caso de John Kelly, hermano de la princesa de Mónaco y del príncipe Constantino, heredero del trono de Grecia.

Luego están los simples deportistas, que no tienen categoría de personajes pero que en su especialidad son ídolos de todos los públicos. Estos son los que más han dado que hablar.

«LAS ROMANAS CAPRICIOSAS...»

La comisión organizadora pensó en todo. Su criterio matemático del orden y la disciplina ha conmovido hasta a los intransigentes ingleses. Después de las Olimpiadas los glaciales habitantes de Abiion no pensarán ya que los italianos viven sólo para armar jaleo. (En Londres, muchos de ellos hacen públicamente este «mea culpa»).

Así como nada fué descuidado en lo que respecta al espectáculo de esta Olimpiada, se tuvo también muy en cuenta lo que hay detrás del escenario, los bastidores. Para hacerse cargo del esfuerzo, bastaba visitar el pueblo olímpico que albergaba a los atletas.



Una pareja de atletas que terminaron casándose. Se trata de la californiana Bonnie Wilkie y el australiano John Henries, que contrajeron matrimonio una vez terminada su intervención en la Olimpiada.

Todo fué perfecto allí salvo la conducta de algunos de sus ocupantes.

Los observadores atribuyen la derrota de algunos atletas campeones, a la vida demasiado libre que han llevado en el pueblo olímpico. Los extranjeros influidos tal vez por el ruidoso film de Fellini, se han dicho que no era posible estar en Roma y no saber lo que era «la dolce vita». Verdad o men-

tira, ese sambenito de la dulce vida no se lo descuelga ya nadie en la capital de Italia.

Y parece ser que algunos han logrado burlar las severas normas establecidas por la comisión. Los más románticos han iniciado idilios muy sentimentales, pero el amor no está excluido de la Olimpiada. Lo que sí queda terminantemente prohibido es un comportamiento indecoroso en el recinto del «pueblo». A este fin los atletas masculinos habitaron pabellones distintos a los atletas femeninos y, en el barrio de las mujeres estaba prohibida la entrada a cualquier hombre.

Las normas no podían ser más estrictas pero los olímpicos se han valido de otros trucos: cortejar a las señoritas intérpretes. Tal iniciativa, muy bien aceptada por las cosmopolitas muchachas, ha dado por fruto ia inmediata pérdida de un buen número de intérpretes: diez, apenas el «pueblo» abrió sus puertas y cuatro en los días sucesivos. Baste decir que hasta las asistentes que se cuidaban de la limpieza de los pabellones masculinos, han constituido un serio problema para la comisión organizadora...

EL CALOR TUVO LA CULPA

En cuanto a las atletas se han portado bastante discretamente. No se las puede acusar de haber infringido ninguna medida moral deliberadamente pero la temperatura altísima de la Ciudad Eterna, ha motivado otro incidente, ante el cual la Comisión Organizadora no supo que objetar.

No ha habido escándalos de ninguna clase en el barrio femenino ni se ha violado la ley de trasgresión de fronteras por individuos del sexo fuerte. Quizas por esta disciplina las atletas han respondido perfectamente en sus actuaciones deportivas.

Pero ha sucedido otra cosa relacionada con los encantos de las deportistas. Las mujeres estaban bien guardadas en su ciudadela por un muro de dos metros de altura, pero las ventanas de los dormitorios dan al Corso Francia, una movimentada arteria donde suelen aparcar muchos automóviles. Las atletas, agobiadas por el calor, habían reducido a lo mínimo su indumentaria de estar por casa y para permitir que el aire penetrara debiehoramente en el interior, dejaban de día y de noche las ventanas abiertas y las persianas cerradas. Esto fué percinto advertido por un pillo callejero que, dió inmediatamente la voz de alarma entre sus compañeros, algunos de los cuales acudieron equipados de unos potentes gemelos...

No hay duda de que desde aquel entonces el aparcamiento del Corso Francia fué de los más completos de Roma.

Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social, reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber.

LOS DEPORTES en Baleares

Lo sabía Vd.?

Mir, además de futbolista será profesor Mercantil

Ayer encontramos por la calle joven interior del Mallorca. Tenía cara de preocupación preguntamos:

—¿Te sigues aquejando de los reyes de Sevilla?

—No. Estos ya no me duelen. Entonces algo te ocurre.

—Es que me estoy examinando esta tarde tengo un examen difícil.

—¿De que te examinas?

—En la Escuela Profesional Comercio. Estoy terminando carrera.

—¿Te falta mucho?

—Si apruebo esta asignatura faltará un curso.

—¿Puedes alternar el fútbol con los estudios?

—Una cosa no hace daño a la otra. Es más creo que es mucho mejor no perder el tiempo.

Por la tarde estuvimos en la escuela de Comercio para comprobar la veracidad de estos rumores de Mir. El muchacho estaba muy sericillo en un ambiente que nos era muy conocida. En la clase de Inglés con don Dalmás Ferrando o en la de Contabilidad de Empresas con don Vicente Tejada García. Los exámenes que fueron de aquel año (E. P. D.).

Mir estaba en los escaños con cara de susto. El bedel le avisó al punto hablabamos con él.

—¿Ya creía yo que Vd. aprovecharía la cosa para hacer algo.

—¿Qué tal te van las cosas?

—Todavía no me llegó el turno.

—¿Estás preparado?

—Creo que sí.

—¿Quién te examina?

—El catedrático don José María Lafuente.

—¿Tendría gracia que te suspendiera...

—Pues no crea, no las tengo conmigo.

Más tarde le vimos en el Luis Sitjar. Iba a entrenarse. No tenía cara de suspensio... aún cuando la pepeteta hacia constar que iba a repetir la asignatura.

RAT

Hoy a las 8'15 en el «Luis Sitjar»

Un amistoso entre el Soledad y el Mallorca

Jugará Mirto Davoine y además será estrenada la total iluminación del terreno de juego

Esta noche a las 8'15 tendrá lugar en el «Luis Sitjar», un encuentro entre el Soledad y el Real Club Deportivo Mallorca. No importa decir que será cien por cien amistoso, ya que se trata de dos equipos que están emparentados este año.

Hay que decir que el Soledad, pretenderá —como es muy lógico y natural— demostrar que posee elementos que en cualquier momento pueden ser llamados por el Mallorca para ocupar un puesto en el equipo que milita en la División de Honor.

El Mallorca presentará la novedad de Mirto Davoine, quien aun cuando no ha completado su preparación está dispuesto a ser alineado para seguir poniéndose a punto con vistas a su entrada en el equipo.

Y habrá también otra novedad. Por primera vez serán encendidas todas las torres del campo. No creemos que estén orientadas perfectamente porque esto llevará un cierto trabajo a los técnicos, no

obstante ya se podrá comprobar el grado de luz de que dispondrá el terreno de juego que una vez bien orientado será total y perfecta, desapareciendo aquellas zonas que quedaban algo oscuras antes de esta nueva ampliación.

Un partido el de esta noche que será del agrado de todos los aficionados y muy especialmente para los mallorquistas y soledistas, los cuales disfrutan de libre entrada así como también las señoras y niños, estos en la localidad de general.

Magnífico aspecto puede presentar el «Luis Sitjar» esta noche con motivo del amistoso que comentamos, que será prólogo de la gran jornada del próximo domingo, en que por primera vez en la historia del fútbol mallorquín, a las 5'30 de la tarde del próximo domingo, se abrirán de par en par las puertas de un campo de fútbol mallorquín, concretamente el del «Real Mallorca», para que haga su entrada triunfal con todos los honores la PRIMERA DIVISION.

EL PROXIMO DIA 25 SE DISPUTARA EL «III PREMIO MIGUEL PALMER»

Carrera ciclista para Independientes y Aficionados que organiza la «Peña Carreras»

En su tercera edición está montando la «Peña Carreras» la prueba ciclista denominada «III Gran Premio Miguel Palmer», carrera que ha de tener lugar el próximo domingo día 25, estando reservada a corredores de las categorías de Independientes y Aficionados de primera y segunda.

La prueba estará dividida en

dos sectores, una por carretera y otra en circuito urbano, al cual sólo se darán cuatro vueltas.

La prueba estará dividida en dos sectores, una por carretera y otra en circuito urbano, al cual sólo se darán cuatro vueltas.

El recorrido por carretera será saliendo de la Peña Carreras hacia Héroes de Manacor, Casablanca, Sant Jordi, Ca.n Pastilla, Coll den Rebassa, Molinar, Palma, Valldemosa, Deyá, Sóller, Palma, hacia la carretera antigua de Lluchmayor para dirigirse hacia el Molinar donde estará la meta. Después de un breve descanso se darán las cuatro vueltas al circuito de cada año. El total de kilómetros a recorrer es de unos 120, aproximadamente.

Los premios que se disputarán, serán los siguientes:

Primero, 2.000 pesetas y trofeo Asociación de la Prensa; segundo, 1.200 pesetas y Trofeo Cervezas El Águila; tercero 800 pesetas; cuarto, 500; quinto, 400; sexto, 300; séptimo, 200; octavo, 100; noveno, 75; décimo, 50; undécimo, 25 y duodécimo, 25.

Para el Premio de la Montaña, hay: primero, 300 pts. y Trofeo Vidal; segundo, 200 y tercero 100.

En próximas ediciones ampliaremos noticias sobre esta carrera.

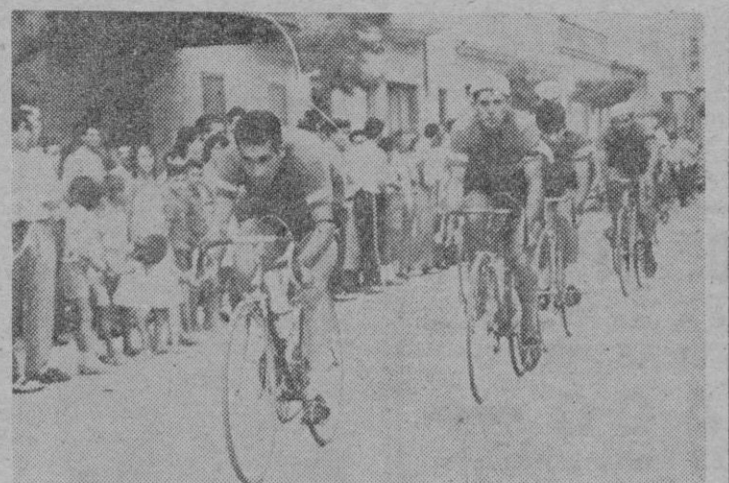
Ciclismo en Tirador

PRUEBAS TRAS MOTO Y UN MATCH OMNIUM

De nuevo vuelve a abrir sus puertas el Velódromo de Tirador. Ahora para ofrecernos una velada en la cual además de un match omnium habrá tres mangas tras motocicletas «Bultaco».

El programa que nos ha pre-

constará el match entre estos dos grandes rivales, serán Vuelta Lanzada; Persecución por equipos; Eliminación y Puntuación a 30 vueltas. El equipo que consiga mayor puntuación será el vencedor del match.



Rafael Riera (del equipo Pepsi-Cola), en el sprint que le dió la victoria, el pasado domingo, en la carrera de La Soledad.

parado la empresa tiene sus atractivos, aun cuando en el mismo participen algunos corredores modestos, muchachos de las categorías bajas, pero que a la hora de la lucha lo ponen todo.

Por lo que respecta al match omnium será disputado entre los equipos del C. C. Insular-Pepsi Cola y Peña S.Olivera-Soberano. Ambos equipos estarán formados por tres corredores. Por parte de los primeros lo harán Rafael Riera, Ginard y Quetglas y por los de S.Olivera Garcerán, Fontirroig y Palmer. Las pruebas de que

Por lo que respecta a las pruebas tras moto serán tres mangas, sobre la distancia de 15, 20 y 25 kilómetros, pruebas en las cuales participarán los corredores Pedro J. Gomila, José Escalas —que ha regresado de su gira por Alemania—, Antonio García «Ribas» —nuevo campeón de España de Fondo en carretera— y el campenense Torres, una de las jóvenes promesas en la modalidad.

Un atractivo programa, que habrá de llevar a muchos aficionados, en la noche del sábado al Velódromo de Tirador.

Desde Barcelona El homenaje continental al «Real Madrid»

Lo que han ganado los participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña

(Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— Don Agustín Pujol, que acaba de ser reelegido miembro de la U.E.F.A. está poniendo en marcha un gran proyecto: un homenaje continental al Real Madrid. El propósito de don Agustín, —hombre íntimamente ligado con el deporte regional y el nacional a través de múltiples cargos y gestiones— es formar una selección europea que, de aquí a final de año seguramente, se pueda enfrentar al Real Madrid, en su maravilloso escenario de Chamartín. Pujol ha pensado que la mejor manera de rendir tributo al equipo cinco veces campeón de Europa y ahora primer vencedor de la Copa del Mundo, era formar una auténtica selección europea que, de este modo, llevaría la adhesión de todos al magno homenaje.

Don Agustín, desde su cargo en la Unión Europea de Fútbol Asociación, está llevando a cabo su proyecto y, al parecer, cuenta ya con el concurso de tres personalidades de categoría que le ayudarán en el proyecto. El inglés Matt Busby —entrenador del célebre Manchester—, el húngaro Gustav Sebes, seleccionador nacional durante muchos años, y el francés Gabriel Hanot, creador de la Copa de Europa, serán los encargados de formar este equipo europeo que se enfrentará al Real Madrid y en el que no nos extrañaría ver a algún jugador español, como Luis Suárez, por ejemplo.

La idea es realmente magnífica y estamos convencidos de que obtendrá un rotundo y espectacular éxito tanto dentro como fuera de España.

BALANCE ECONOMICO DE LA «VOLTA»

Una vez terminada la ronda catalana, hemos establecido por nuestra cuenta una clasificación de lo que ha ganado cada corredor. Miguel Poblet y sus huestes se han llevado la parte del león, adjudicándose casi la mitad de los premios en litigio.

He aquí lo que han ganado los mejores, por orden de clasificación metálica: Miguel Poblet, 74.500; José Pérez Francés, 38.500; Antonio Gómez Moral, 29.500; Emilio Cruz, 21.000; Gabriel Mas, 16.000; Antonio Kahmany, 12.000; Antonio Bertran, 10.000; José Gómez Moral, 9.000; Julio Giménez Muñoz, 9.000; Julio San Emeterio, 8.500; Santiago Montilla, 8.000; Miguel Pacheco, 6.750; Ange Guardiola, 6.000; Antonio Suárez, 5.250; José Quesada, 5.000, etc.

Por equipos, sumando los parciales de los corredores a los premios que establecía la nueva clasificación por clubs, las cifras son estas:

Ferrys, 185.000; Licor 43, 73.000; Faema, 72.750; Kas, 27.500; Cati-gene, 21.750; Barcelonés, 5.000; Majestad, 3.500 y Barcelona, 1000.

El único equipo que no ganó nada, y además no mantuvo siquiera a un corredor hasta el final fue el «Internacional». ¿Les sorprende? Y eran los que hacían internacional la carrera...

CAMPBELL DISPUESTO PARA EL RECORD

Donald Campbell ha llegado a América y comienza unas pruebas preliminares para batir el record de velocidad a bordo de su bólido «Pájaro Azul».



Después del examen, es saludado por nuestro redactor deportivo «RAT».

JUEGOS OLIMPICOS

Como se han repartido las medallas

	Oro	Plata	Bronce		Oro	Plata	Bronce
Unión Soviética	43	29	31	Grecia	1	0	0
Estados Unidos	34	21	16	Suiza	0	3	3
Italia	13	10	13	Francia	0	2	3
Alemania	12	19	11	Bélgica	0	2	2
Australia	8	8	6	Irán	0	1	3
Turquia	7	2	0	Africa del Sur	0	1	2
Hungría	6	8	7	Holanda	0	1	2
Japón	4	7	7	R. A. U.	0	1	1
Polonia	4	6	11	Argentina	0	1	1
Checoslovaquia	3	2	3	Marruecos	0	1	0
Rumania	3	1	6	Ghana	0	1	0
Gran Bretaña	6	6	12	Canadá	0	1	0
Dinamarca	2	3	1	Formosa	0	1	0
Nueva Zelanda	2	0	1	Portugal	0	1	0
Bulgaria	1	3	3	Singapur	0	1	0
Suecia	1	2	3	India	0	1	0
Finlandia	1	1	3	Antillas	0	0	2
Austria	1	1	0	Brasil	0	0	2
Yugoslavia	1	1	0	ESPAÑA	0	0	1
Pakistán	1	0	1	Méjico	0	0	1
Noruega	1	0	0	Irak	0	0	1
Etiopia	1	0	0	Venezuela	0	0	1

Manacor y A co. Baleares, el domingo en partido amistoso

EL ENCUENTRO SE JUGARA EN EL CAMPO MUNICIPAL DE MANACOR

La última fecha disponible antes de la iniciación de la Liga, se aprovecharán los equipos del "Atletico Baleares" y "Manacor" para jugar un encuentro amistoso entre los mismos, encuentro que tendrá lugar en el Campo Municipal de Manacor.

Este encuentro lo aprovecharán ambos entrenadores para ya dejar perfilado el equipo que tenga que jugar el primer encuentro oficial de la temporada. De seguro que serán muchos los aficionados que se darán cita en el campo manacorrense para presenciar este encuentro en el cual se enfrentan los dos equipos mallorquines que en la pasada temporada lucharon para conseguir el ascenso, si bien uno y otro no lo consiguieron.

De cara a la nueva temporada

El J. Mariana aspira este año al Campeonato de Baleares

El equipo sollerense, visto a través de su capitán Juan Lladó

Presentamos hoy al Juventud Mariana de Sóller. En realidad a quien correspondería aparecer, siguiendo el orden de la clasificación de la pasada temporada, sería al R. C. D. Mallorca, pero como que en la actualidad no parece dispuesto a continuar esta sección, hemos cedido el lugar a los de Sóller, como terceros clasificados.

Este año hay mucha animación entre los sollerenses y además de la nota sensacional del fichaje de dos norteamericanos, está también la constitución de una Junta Di-

rectiva de categoría, que sin menospreciar a las que ya ha tenido anteriormente, pueden hacer mucho para este equipo.

Juan Lladó, es el capitán del J. Mariana y a él han ido dirigidas nuestras preguntas:

—Cómo espera el J. Mariana esta nueva temporada?

—Con mucha ilusión y dispuestos a llegar lo más lejos posible.



JUAN LLADO

—¿Campeones de Mallorca?

—Y de Baleares.

—¿Qué dirán los otros equipos?

—Ya sé que la cosa no va a resultar nada fácil, pero este es nuestro deseo.

—Además de los dos norteamericanos, ¿tenéis más altas?

—Sí, Cañellas y Rullán, que al volver a residir en Sóller han vuelto a ingresar en el equipo.

—¿Cuál es el cuadro de jugadores?

—Borrás, Oliver, Rosselló, Vicens, Morell, Cañellas, Rullán, Sanders, Colbart, Sampedro y yo.

—¿Cómo sentó la derrota frente al Patronato?

—El Torneo que disputamos es de preparación. Este día solamente contamos con Sanders, y solamente en el segundo tiempo. El día que contemos con los dos norteamericanos y el equipo haya entrado en juego, ya será otro cantar.

—El próximo domingo recibís la visita del gallito de la competición, el Peña Azulgrana, ¿cual es tu pronóstico?

—No queda más remedio que vencerle, no podemos tener otro tropiezo y todos podremos el máximo empeño en que la victoria se quede en Sóller.

—Hablame ahora de esta nueva directiva.

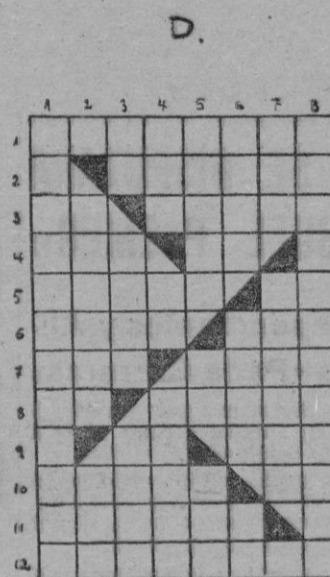
—Hemos ampliado la Junta, que dando constituida como sigue: Presidente: don Miguel Frontera, Vice-Presidente primero, don Vicente Navarro, Vice-Presidente segundo, don Mateo Mayol; secretario, don Andrés Bernat; Vice-secretario, don Miguel Lladó, Contador, don Juan Torrens; Tesorero, don Melchor Servera; Vice-tesorero, don Mateo Mayol, Vocales, don Antonio Casanovas, don Bartolomé Palou, don Francisco Casanovas, don Diego Saura y don Damían Bernat.

—¿Algo más a los aficionados?

—Solamente pedir a todos los que intervinimos en el baloncesto colaboremos para una mayor difusión, que el Comité de Competición tenga que trabajar lo menos posible y esperar que esta nueva temporada sea todo lo interesante que se advina. Por lo que visto somos varios los equipos que vamos dispuestos a conseguir los primeros lugares y por tanto la lucha será difícil. Veremos al final cual logra sus deseos.

TONY

CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES**
- 1.—Alzarán o levantarán una cosa.
 - 2.—Arrollo hilo en ovillo o carrete.
 - 3.—Repetido padre.—Vaso litúrgico de oro o plata, que se usa en la misa (al rev.)
 - 4.—Quiera (al rev.)—Artículo.
 - 5.—Gajo de uvas.—Moneda de cobre romana.
 - 6.—Nombre de mujer.—Especie de manzana.
 - 7.—Altar.—Modelo, ejemplar (al rev.)
 - 8.—Nota musical.—Nombre de mujer
 - 9.—Contracción.—Nivel (al rev.)
 - 10.—Contraed matrimonio (al rev.)—Marchar (al rev.)
 - 11.—Natural de un país europeo
 - 12.—Desatenderás, dejarás de oír.
- VERTICALES**
- 1.—Particularidad, singularidad.
 - 2.—En Guarnicioneria, correa que va desde la muscrola al preta.—Cerveza inglesa.
 - 3.—Regale (al rev.)—Instrumento destinado a ofender o defenderse.—Pongas al fuego.
 - 4.—Alternación, turno.—Repetido padre.—Arbol de las salicinas
 - 5.—Provincia española.—Nota musical (al rev.)—Fué de arriba abajo.
 - 6.—Dicese de las cosas que están separadas más de lo regular en su clase.—Tenga conocimiento de una cosa (al rev.)—Consonantes.
 - 7.—Nombre de mujer.—Amontonar unas cosas sobre otras.
 - 8.—Tendrás precisión de una persona o cosa.

- JEROGLIFICO**
- 100
- mon
- nota

PREGUNTA: No quiero ternera. (Soluciones en la página doce).

RESTAURANTE SA COVA
 AIRE ACONDICIONADO
 Le ofrece su gran servicio a la carta hasta medianoche
 Su menú gastronómico,
 Vino y servicio incluido 70 pesetas
 Servicio de BAR y PLATOS FRIOS hasta las 3 de la madrugada

Academia Cots
 San Felip, n.º 7. — Teléfono 12567

- REFORMA DE LETRA
- MECANOGRAFIA
- CORESPONDENCIA
- CONTABILIDAD
- IDIOMAS
- ORTOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CALCULO
- BANCA
- JEFE DE CONTABILIDAD
- CULTURA GENERAL

VELODROMO DE TIRADOR
 Sábado noche a las 10
GRAN CARRERA TRAS-MOTO
BULTACO
 Mangas de 15 - 20 y 25 kms. y match omnium entre los equipos **PEPSI-COLA** y **SOBERANO**

Tendrá el éxito asegurado en cualquier Empresa Mercantil, Banco, Seguros, etc.
 si se ha preparado en:
ACADEMIA GAMUNDI
 CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO - MERCANTILES
 (ambos sexos)
 Calle San Miguel núm. 141
 Teléfono 22148

SOLAMENTE **FRAU**
 OFRECE UNICA Y EN EXCLUSIVA **EL TELEVISOR**
 DE DOBLE GARANTIA

Enodyne
 17 pulgadas 13.500 ptas.
 21 pulgadas 17.950 ptas.
 EL RECEPTOR DE IMAGEN PERFECTA
 CALIDAD SONORA CON REGULARIDAD DE TONALIDAD
 SINCRONIZACION PERMANENTE
 Los servicios técnicos y de reparación de FRAU siempre rápidos y eficaces al servicios de **LA TELEVISION** para los clientes de **ENODYNE**
 Véalos en **SINDICATO, 101 - SAN MIGUEL, 30**

FAJAS
 Estómago caído, Riñón móvil, Lumbago Post-operados Vientres voluminosos etc en **ORTOPEDIA CRIF** MATERIAL HIGIENICO PARA EL HOGAR

LAS DOLENCIAS de los pies, las resolverán en ORTOPEdia CRIF MATERIAL HIGIENICO PARA EL HOGAR

ORTOPEDIA CRIF MATERIAL HIGIENICO PARA EL HOGAR
 FAJAS BRAGUEROS MEDIAS VARICES PLANTILLAS PIES PLANOS, etc
 PZA. VIRGEN DE LA SALUD, 3

HERNIADOS ORTOPEdia CRIF MATERIAL HIGIENICO PARA EL HOGAR
 RESOLVERA SU PROBLEMA

La tierra produce más cuando tiene agua
 Siempre tendrá agua con **Bomba Prat**

CINCUENTA AÑOS FABRICANDO GRUPOS ELECTRO-BOMBAS
 Nuestras innovaciones técnicas han contribuido a que más usuarios de la ciudad y del campo prefieran **BOMBA PRAT**

BOMBA PRAT
 Caudal de AGUA es caudal de **ORO**

COLEGIO «LUIS VIVES»
 (EXCLUSIVAMENTE MASCULINO)
 PRIMERA ENSEÑANZA Y BACHILLERATO ELEMENTAL

Sólida preparación cultural
 Integra formación humana
 Auténtica educación cristiana
 Orientación escolar y profesional

LOCAL PROVISIONAL: Via Alemania, 28. Tel. 15117
 EDIFICIO EN CONSTRUCCION: Barón de Pinopar, s.n.
 INFORMES Y MATRICULA: Mañanas de 10 a 1.
 Tardes de 4 a 8.
 NOTA IMPORTANTE: Por disposición del Ministerio de Educación Nacional —O. M. de 1 de Abril de 1960— el Plazo de Matricula para los Colegios Privados se prorrogó hasta todo el mes de octubre.

El domingo comenzarán sus torneos los juveniles e infantiles

Comienzan los Trofeos «Pivotero» y «Tokagua»

Indicamos en nuestro artículo de la jornada del próximo entrarán en los juveniles e infantiles un total de nueve equipos en los primeros y los pequeños. La Federación ha tenido el acierto de tener un Trofeo en memoria de J. J. Ujol, más conocido por el deporte por «Pivotero» que dedicó sus preferencias a los jóvenes jugadores. Este Trofeo será adjudicado al equipo que logre ganar consecutivos o dos años.

Los equipos participantes son: Patronato, Molinar, Tejero y Españollet y en la jornada los dos encuentros disputarán, serán: Molinar y Terreno infantiles, también empezarán a dis-

putarse su Trofeo, que se denominará «Tokagua», donado por una importante firma de generos de punto. En este torneo participarán cuatro equipos que son: Molinar, Javier, Españollet y Patronato. El domingo primera jornada, se enfrentará entre sí los dos citados en primer lugar y los dos últimos.

De estos nueve equipos, tres de ellos harán el debut y si bien en un principio parecen pocos, son varios los que han manifestado su deseo de participar en este Torneo, ya que todavía no tienen sus jugadores a punto, preparándose ya para después intervenir en el Campeonato de Baleares, que en juveniles promete este año ser interesantísimo, ya que según noticias que nos llegan de Menorca son en aquella isla muchos más los equipos que se preparan que en la anterior temporada.

TONY

Programa extraordinario del Festival de Patinaje Artístico en Pollensa

(De nuestro corresponsal, Alex). — El pasado domingo en la pista del Colegio de Pollensa, de Pollensa, se celebró el Festival de Patinaje Artístico. Numerosísimo público asistió a cada una de las actuaciones de los patinadores. Entre ellos, a María del Carmen, patinadora mallorquina de 2ª categoría; a Paquita, patinadora de 2ª categoría; y a Antonia Fayos.

Entre los números que más simpatía y elencaron a la verdadera cariño y seguridad. Por su técnica y esplendor hemos de citar los titulados «Aida», «Hojas muertas», «16 toneladas», «La Cumparsita», «La Bella Elena» y «Te quiero dijiste». Por su calidad artística, finura y maravillosa realización, merece calidos elogios la interpretación de «Marcelino», «El gato montés», «¿Qué te pasa Papá, con Mamá?», «Bandera», «Las chicas de la Cruz Roja» y «Babalón». Y por su fina gracia y sano humor fueron muy del agrado de la multitud de espectadores los números «Si vas a París, papá...», «Mustafa», «Fumando espero», «Más allá de Mombasa» y «Rock Man Rock».

El extenso repertorio entusiasmó al público que no dejó de expresar su simpatía y elogios para premiar la actuación de esos estupendos patinadores del Club Patin «Las Estrellas» que se apuntó un triunfo más con su gran y artístico festival de patinaje.

lavadoras AEG

DIO «LUIS SITJAR»

JUEVES día 15, a las 8'15 tarde
Soledad - R. C. D. Mallorca
Presentación de MIRTO DAVOINE
Entrada preferencia, 30 pts.
Entrada general, 15 pts.
Niños del MALLORCA y del Soledad entrada gratis
Mujeres y niños gratis en la localidad de general.



LA PUREZA Y EL SABOR DE TOMATE FRESCO

- más económico
- más útil
- más sabroso
- más alimenticio

SACOVE

CONCENTRADOS VEGETALES, S. A.
AV. JOSÉ ANTONIO, 27. MADRID

“GUSTO EL SUYO... Y EL DE SACOVE”
Todos los viernes a las 11,20 por Radio MALLORCA el programa VENTANA AL MUNDO

El Poblense intensifica sus entrenamientos

Gran animación en las filas azulgranas

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal, Alex). Ya han sido formalizados los fichajes del meta García y del extremo izquierdo Galiana, ambos procedentes de la plantilla balearica; se espera que su incorporación en las líneas locales, dé los esperados resultados. En el partido que se celebró en nuestra villa, contra el Atlético Baleares, se tuvo ocasión de ver a estos dos jugadores vistiendo la camiseta local. De García el meta, nos gustaron muchas cosas, tal vez necesita un poco más de experiencia, pero de todas formas, junto a Cañellas, el puesto de guardameta queda bien cubierto. De Galiana lo mejor que podemos decir es que causó una excelente impresión, impresión que debe consolidarse en sucesivas actuaciones.

Actualmente, y después de haber llegado a un acuerdo con el conocido entrenador Brondo, que se ha hecho cargo de la preparación de los muchachos poblenses, se ha intensificado el ritmo de los entrenamientos, no se quiere empezar la temporada sin estar en las debidas condiciones físicas y técnicas. Por eso, con muy buen sentido, y pese al enorme esfuerzo que representa, Brondo ha decidido, que hasta que crea oportuno, se verificará un entrenamiento diario. Nos complace esta actitud de Brondo, ya que los triunfos no se consiguen por improvisación, sino que se logran después de largos esfuerzos.

Entre las cosas que en este momento más caben destacar, es el de la gran animación que existe en las filas azulgranas, la incorporación de Brondo en las funciones de entrenador, ha dado un sentido de confianza y orientación a los jugadores; reina una gran animación, sana alegría deportiva entre todos, factor este muy importante, ya que un equipo, compuesto de once individualidades, para rendir, no debe albergar más que compañerismo, comprensión y seguridad en sí mismos.

En estos momentos, ante la inminente puesta en marcha de la temporada, vemos al Poblense muy bien. Hay una plantilla de jugadores de valía, un entrenador que conoce perfectamente el oficio, y una Directiva que ama al Club y se esfuerza por él; solamente falta que la afición corresponda en la misma medida.

Así lograremos, con el esfuerzo común, que La Puebla tenga un equipo que luce dignamente en la próxima competición.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Para estimular y aumentar la producción del trigo

El S. N. T. bonifica el precio de los abonos que se facilitarán a los agricultores para la siembra del trigo.

cuales se les facilitarán por la Unión Territorial de Cooperativas, formalizándose con los requisitos que en las mismas se detallan, y remitiendo tales peticiones por duplicado a la Jefatura Provincial del S. N. T., en unión de la Declaración complementaria modelo S-T de cada agricultor peticionario incluido en la instancia.

El tipo de interés en las concesiones a préstamo será el 4 por ciento anual.

A Venta. — Con pago directo por el agricultor.

Las peticiones por esta modalidad se podrán realizar en forma individual, colectiva y por las cooperativas, utilizándose los modelos de instancia-contrato A-V establecidos para cada caso, siguiendo la misma tramitación y exigiéndose los mismos documentos y requisitos que para el caso de las peticiones a préstamo con la salvedad de no precisar la formalización de avales y garantías.

En las instancias-contratos modelos Ps-A y V-A deberán rellenarse cuantos datos se interesan en los impresos tanto en el ejemplar original como en el duplicado, entre otros, la superficie a fertilizar con abonos minerales que detallará por cada clase (Fosfatos Nitrogenados y Potásicos) anotando la dosis de abono a emplear para cada caso y calculándose en consecuencia la cantidad de abono necesaria de cada clase para la superficie a fertilizar, las cuales se anotarán en el lugar correspondiente y se totalizarán.

Las instancias-contratos modelos Ps-A y V-A se han de reintegrar en forma reglamentaria, con póliza de tres pesetas.

Los citados impresos se facilitarán en esta Jefatura al precio de una peseta cada juego, como así mismo los modelos de declaración complementaria S-T, que se facilitará al precio de 0,20 ptas. cada ejemplar. A cuyo efecto las Hermandades pueden ya solicitar los ejemplares que necesitan para la ciliarlos a los agricultores.

Comprobación de datos:

Por las Hermandades de Labradores y Cooperativas: Respecto a la veracidad de los datos, tanto de los incluidos en la petición como de la declaración complementaria modelo S-T, para su detalle en el informe en el que también se concretará la solvencia del agricultor y conocimiento de firma de este.

En las peticiones a préstamo también se concretará la solvencia de los fiadores o avalistas en los casos de petición a préstamo.

Tendrán condición preferente el despacho y resolución de las peticiones de Cooperativas así como las colectivas por grupos de agricultores de Hermandades de Labradores.

Resueltas por esta Jefatura Provincial las peticiones de abonos se comunicará a los interesados, a quienes se remitirán las concesiones por conducto de la Hermandad de Labradores.

El agricultor o personas por el autorizadas, con los ejemplares original, duplicado y triplicado de la Orden de entrega Modelo C-6-9-1, podrá retirar el abono de cualquier almacén o depósito de abonos legalmente autorizado.

Palma, 9 de Septiembre de 1960. El Jefe Provincial.— Fdo: Antonio Vega.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 17 de Septiembre Tarde a las 5'15
CORRIDA CUMBRE
¡Repetición! ¡Repetición! de los triunfadores de Palma
PEDRES - OSTOS - CHAMACO



6 SELECCIONADOS TOROS 6 de D. JOSE MATIAS BERNARDOS

PEDRO MARTINEZ **PEDRES**
JAIME **OSTOS**
ANTONIO BORRERO **CHAMACO**

Sol: Tendido 80 pts. Grada 65 pts. Andanada 45 pts.
Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Siguiendo el plan trazado por el Gobierno para incrementar la producción del trigo, el Consejo de Ministros, en reunión del 20 de Mayo último, tomó la medida indirecta de proteger, en cierto modo, el precio del trigo que ahora no puede elevarse bonificando el precio de los abonos amoniacales y fosfatos necesarios para la producción.

Y en cumplimiento de tal acuerdo, el S. N. T. distribuirá entre los agricultores de estas islas, a través de los habituales Almacensitas o Depositarios de Abonos legalmente autorizados, ochocientas toneladas métricas de Sulfato Amónico, seis mil toneladas de abonos fosfatos y novecientos de potásicos, con destino, todo ello, al cultivo del trigo.

Las primas o bonificaciones que se otorgarán sobre los precios oficiales señalados a dichos abonos, serán de treinta y siete pesetas con veinte céntimos para el Sulfato Amónico y de quince pesetas quintal métrico para los abonos fosfatos. Los abonos potásicos carecerán de toda clase de prima.

Peticiones de abonos por los agricultores y su tramitación. A Préstamo.

a) Préstamos individuales. — Se solicitarán en Instancia-Contrato modelo Ps-A dirigida por duplicado al señor Jefe Provincial del S.N.T. La instancia deberá ser cursada en unión de la Declaración complementaria sobre superficie sembrada de trigo modelo S-T, por conducto de la Hermandad Sindical de Labradores de donde esté situada la explotación agrícola, debiendo ser fechadas y firmadas por los agricultores tanto en el ejemplar original como en el duplicado. Las peticiones han de ser avasadas por dos personas de solvencia moral, así como económica proporcionada a la cuantía avalada.

Las hermandades de Labradores previas las comprobaciones prestadas habrán de informar las peticiones, ajustándose al formato que se detalla en las mismas, no omitiéndose dato alguno dándolas curso seguidamente a la Jefatura Provincial del S.N.T.

b) Préstamos colectivos. — Se podrá solicitar por grupos de agricultores encuadrados en la Hermandad Sindical del Campo del mismo término municipal a que pertenezcan, formalizando la petición en Instancia-contrato modelo Ps-A colectivo, en la cual, se detallarán para cada agricultor los datos que en la misma se especifican. Dichas peticiones también se formalizarán por duplicado, exigiéndose la misma tramitación y debiendo constar los mismos requisitos que para el caso de las individuales, así como también ser informadas por las Hermandades de Labradores, por quienes se remitirán a las Jefaturas Provinciales del S.N.T., en unión de la Declaración complementaria de superficies de siembra, modelo S-T de cada agricultor incluido en la instancia.

c) Préstamos a Cooperativas. — Las Cooperativas del Campo podrán formular las peticiones de abonos por esta modalidad en los modelos de instancias reglamentarios, los

De modernas líneas y colorido, este modelo es conocido en millares de hogares de todo el mundo y el más apropiado para los nuevos hogares españoles por su sencillez de manejo y sus múltiples aplicaciones. Cose hacia adelante y hacia atrás con puntada corta y larga desde telas de nylon a las más gruesas, borda zurce y hace toda clase de labores.

Con o sin motor, con mueble o sin él, portátil con un precioso estuche, es siempre una maravilla.

siempre es preferible... **ALFA**

ALFA doméstica

primera marca española

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE **ALFA**

EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 y 189

Hoy jueves será suprimido en Binisalem el Juzgado Comarcal

OTRAS NOTICIAS LOCALES

BINISALEM (De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.)—Hoy será suprimido en nuestra villa el Juzgado Comarcal. No vamos a discutir ni mucho menos si ello es conveniente ya que desde el momento en que se ha tomado tal decisión debe ser por alguna razón. Ahora bñe, bueno será afirmar, eso sí que en nuestro pueblo existía esta entidad oficial muchas ventajas y daba enorme prestigio a Binisalem. Reportaba, diría muchas ventajas porque ahora muchos de trasladarnos a Inca cuando la cuantía sobrepase las cincuenta pesetas, pesaban en fin.

El Juzgado Comarcal de Binisalem abarca, aparte claro está de Binisalem, a otros pueblos como son: Lloseta, Consell, Lloseta y Sancellas. Será ahora sustituida por un Juzgado de Paz y los correspondientes nombramientos no han sido dados a conocer todavía esperando se hagan efectivos hoy mismo o mañana a lo más tardar esperando enseguida darlos a conocer a nuestros amables lectores.

De momento se ha hecho cargo el Secretario del Ayuntamiento don Bartolomé Munar. No nos queda sino, agradecer las atenciones que siempre hemos recibido por parte del personal de la casa tanto en la labor particular como en la informativa en las personas del secretario don José Pons, del oficial habilitado doña Catalina Fuster y del agente judicial don Miguel Horrach.

ACTO TEATRAL PARA ESTA NOCHE
Los locales de invierno del Cine Casamar reanudarán esta noche sus actividades y volverán a abrir sus puertas para dar paso a una velada teatral benéfica que organiza el club local «jóvenes», club juvenil que preside con gran entusiasmo nuestro buen amigo Gabriel Fiol.
Tras un sainete «Un criat nou»

habrá un interesantísimo «fin de fiesta» en el que tomarán parte destacados elementos para dar más realce a la velada.

DEPORTIVAS

El pasado domingo el «Binisalem» se desplazó a Lloseta para contender con el equipo de aquella localidad. Nuestro representante perdió por 2-0, pero digamos en honor a la verdad, que nuestro cuadro estaba plagado de juveniles con vistas a la preparación para la competición que va a empezar el 25 de los corrientes.

Es digno de tener en cuenta el rasgo que ha tenido el club local, cuya directiva con el señor Pons Bibiloni al frente, se ha ofrecido desinteresadamente para celebrar un partido a beneficio de las obras del Centro Social del que hemos hablado reiteradas veces y seguiremos dando noticias en nuestra próxima edición.

Por el momento seguir adelante es lo que importa.

RESTABLECIDA

Tras la dolencia sufrida por doña Catalina Vich, y que la tuvo unas semanas obligada a guardar reposo, se encuentra ya restablecida.

Lo celebraos.

MILICIAS UNIVERSITARIAS

En su primer periodo en el campamento y con notas y puntuación inmejorable, ha regresado a nuestra villa con el grado de Sargento, nuestro particular amigo don Santiago Coll.

Enhorabuena y que siga habiendo suerte el próximo verano.

Carta abierta de un suscriptor poblense

Consideraciones sobre la circulación urbana

LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal Alex). Este Corresponsal recibió en fecha muy reciente una carta, firmada por un señor de nuestra villa, suscriptor de «BALEARES», y que me ruega le dé publicidad.

Por el contenido, ya que trata de un asunto de interés para La Puebla, es por lo que la copio literalmente:

«Estimado Alex. Ya hace tiempo que tenía deseos de escribirle la presente carta, pero circunstancias personales han demorado mi misiva; aprovechando ahora unos días de vacaciones, es cuando me he decidido dirigirme a Vd.

Como Vd. bien sabe, en nuestra villa circula un número muy elevado de vehículos, especialmente en las primeras horas de la noche, es necesario que se dicten medidas encaminadas a normalizar este tráfico cada día más intenso.

Estoy convencido de que la mayoría son excelentes pilotos, estos mismos conductores que en nuestra villa conducen dentro de la mayor anarquía, en Palma, por ejemplo, saben ceñirse estrictamente a las normas del tráfico.

Por lo que, creo, modestamente que no es problema de conductores, ya que si se portan bien en una población, pueden hacerlo en otra; el problema es

de ordenación y vigilancia de este tráfico, y esa labor ya sabemos a quien corresponde.

Como yo, muchos habitantes de La Puebla, están hartos de ver coches y motos que circulan, al anochecer y por la noche con las luces largas encendidas, sin preocuparse lo más mínimo de hacer el cruce. Estamos cansados de presenciar virajes sin que los preceda ninguna señal indicadora, como es obligatorio. Estamos cansados de ver circular vehículos por la izquierda. Estamos hartos de ver motos estacionadas y aparcadas en esquinas.

Todo esto, tal vez pueda tolerarse en un pueblo que haya dos motos y tres coches. Pero no en La Puebla.

Es necesario poner remedio. Otro día, tal vez, le volveré a escribir otra carta, tratando también algunos aspectos de la circulación urbana de La Puebla. Hay aún otras cosas, cosas, como los excesos de velocidad, escapes libres, etc.

Esperando, que dé publicidad a esta carta, ya sabe dispone de un amigo».

Luego siguen unos párrafos demasiado agradables para este Corresponsal para darles publicidad, ya que podría caer en pecado de orgullo, y finalmente una firma.

Lo único que le queda ya a este Corresponsal, es decir que el comunicante está en lo cierto en ciertas cosas, y que sería conveniente poner un poco de orden en la circulación urbana.

Y como párrafo final de esta Crónica, aprovecho la ocasión, como dicen a veces las cartas, para regar a todos los suscriptores de «BALEARES», que comuniquen toda clase de sugerencias y observaciones, que crean de interés para La Puebla.

Se terminó el asfaltado parcial de la carretera El Arenal-Lluchmayor

Se ha iniciado el asfaltado de la calle Mayor

LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal GARRA).—Han concluido las obras de asfaltado de la carretera Lluchmayor-El Arenal, correspondientes al tramo de unos tres kilómetros realizado esta vez desde Lluchmayor. La obra terminada es magnífica, hecha a conciencia, acredita y honra a Obras Públicas, pues con ello ha quedado solucionado el problema que se creaba cada vez que llovía, transformando dicha vía en un torrente intransitable. Gracias a las obras de relleno y desagüe y a la inteligente construcción de piso, dicha deficiencia queda salvada, habiéndose construido en el borde derecho de la carretera una amplia y profunda zanja para la recogida de las aguas que los días de lluvia se acumulan en dicho lugar. Felicitémonos todos por el éxito de la mejora, felicitemos y demostremos nuestra gratitud a Obras Públicas, Dirección y personal encargado de la obra y a nuestro Alcalde señor Monserrat por el acierto y éxito alcanzado al conseguir que se asfaltara ese tramo inicial casi intransitable.

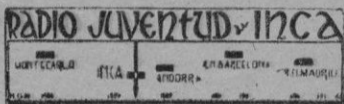
Faltan unos pocos kilómetros para que se realice la aspiración tan deseada como necesaria de los lluchmayorenses. Recogemos en estas columnas tan noble aspiración y rogamos a nuestra primera Autoridad local redoble sus esfuerzos y gestiones para que el próximo año Obras Públicas culmine su magnífica labor con la terminación del asfaltado de dicha carretera.

Otra de las felices gestiones de nuestro Alcalde es el comienzo de las obras de pavimentación asfáltica de la calle Mayor, que forma parte de la carretera Lluchmayor-El Arenal y que sirve de enlace con la carretera general Palma-Santany. Las obras estuvieron a un triz de aplazarse «sinedie» por causas imprevistas, pero al final el tesón y la habilidad diplomática de nuestro Alcalde junto, a la excelente disposición de obras Públicas pudieron ser salvadas las dificultades existentes e iniciadas la referida y anhelada mejora. En nombre de los residentes en dicha calle las más expresivas muestras de satisfacción por el comienzo de las obras.

DE VIAJE

De Barcelona, donde aprobó brillantemente el curso de Doctor en Derecho, llegó don Pedro A. Urbina Tortella, para pasar unos días con su familia, los señores don Pedro Urbina, Minguez y doña Antonia Tortella de Urbina, Maestros Nacionales de nuestro Grupo Escolar. Bienvenido.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from



Lea «Baleares»

¡¡Atención industriales!!

Se vende partida importante de embalajes madera usada a reducido precio. Hora de visita de 8 a 12 y de 14 a 18 Calle Industria, 114. — Palma.

DEPENDIENTE DE 1.ª

para actuar de Encargado, precisa importante firma venta electrodomésticos. Buen sueldo y comisión. Reserva absoluta para colocados. - Escribir n.º 1 esta Administración.

Baleares
Hoy **13** Páginas

Contra ENFERMEDADES del ESTOMAGO y del INTESTINO
Bicarbonato Compuesto
Anticídico de acción rápida y prolongada. De extraordinaria eficacia contra el dolor de estómago, acidez, ardores, malas digestiones, úlceras, vómitos biliosos, estreñimiento, colitis, diarreas. En Farmacias.

Uno... entre cincuenta

Sólo un caballero de cada cincuenta, podrá llevar un traje con acabado PÉRROT'S, debido a la rigurosa selección y control de PÉRROT'S

Sea Vd. uno de ellos, porque, a partir de ahora, la verdadera calidad se llama PÉRROT'S

La mejor pañería de España, el mejor acabado del mundo, y la maestría de nuestros sastres, son una garantía única para Ud.

Adquiera tejidos con acabado PÉRROT'S de cualquiera de las nueve importantes firmas que lo han adaptado en rigurosa exclusiva para España

JORGE DOMINGO, S. A.
KOLMER (COLOMER), S. A.
M. COROMINAS, S. A.
SALLARES DEU, S. A.
SUCCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.

TAMBURINI HIJOS
BARTEX, S. A.
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.
JAIME RICART

La garantía PÉRROT'S va grabada en el orillo, si no, NO ES PÉRROT'S.

PÉRROT'S
The Genuine London Process

SI NO ES ACABADO PÉRROT'S NO ES ACABADO PARA VD.

Concesionario exclusivo:
TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.
Asistencia y Garantía de PÉRROT'S Ltd. Londres

ES UN ANUNCIO DE DANIS

Pegaso

CAMIONES Y AUTOCARES
CALIDAD SOBRE TODO

Entregas inmediatas y facilidades de pago
Representantes en Baleares
Stock recambios y taller oficial servicio

CANALS AUTOMOVILES,

Arturo Rizzi, 67

LOS REPORTAJES DE Baleares

Un robo que pasará a la historia del delito

La Virgen del Cristal y la Virgen de los Volcanes, curiosas advocaciones marianas que hoy celebran su fiesta

Miles de romeros acuden en este día a los respectivos santuarios, en Galicia y Canarias

Durante una granizada cayó en Orense la más diminuta imagen de María

Una corriente de lava se detuvo ante el cuadro de Nuestra Señora, en Lanzarote

Por Pedro MONASTERIO

De dos sugestivas advocaciones marianas —la Virgen del Cristal y la Virgen de los Volcanes— cuyas respectivas imágenes veneradas en la provincia de Orense y en la isla de Lanzarote, se celebra su festividad hoy, 15 de septiembre, en que la Iglesia conmemora los Dolores de María Santísima.

Hay otra fiesta litúrgica de los Dolores, la del viernes anterior al Domingo de Ramos, pero conmemora tan sólo los Dolores de María al pie de la Cruz, mientras que ésta del 15 de septiembre evoca ante los fieles las amargas y penas que pasó la Virgen como Madre del Redentor a partir del momento —y ese fue su primer dolor— en que vio a su Hijo nacer en un estable sucio y rulinoso.

A PETICION DE LA REINA
La fiesta de los Dolores de María en el Calvario la instituyó Clemente X en 1671 a petición de doña Mariana de Austria, viuda de Felipe IV y madre de Carlos II el Hechizado; que se celebra en el viernes de la semana de Pasión lo dispuso Benedicto XIII en 1727.

La otra fiesta de los Dolores de Nuestra Señora, o sea la de hoy, tiene origen inmemorial, si bien Pío VII la extendió a la Iglesia universal en 1814 y San Pío X fijó su celebración en el 15 de septiembre de cada año. Extendida esta devoción principalmente por los servitas, se celebra hoy con numerosas advocaciones locales, entre las que figuran las siguientes: Angustias, en Granada; Bien Aparecida, en Santander; Salta, en Argentina; Monte Bérico, en Italia; Weisenstein, en Tirol, etc. Y también, como dijimos al principio, las de Virgen del Cristal, en Vilanova dos Infantes (Orense), y Virgen de los Volcanes, en Tinajo (Lanzarote), a las que únicamente vamos a referirnos ahora, por la originalidad y belleza de tan sugerentes advocaciones.

COMO UNA LAGRIMA DE DIOS...

La imagen de la Virgen del Cristal tiene además las particularidades de ser la más diminuta de cuantas efígies marianas se veneran públicamente en todo el orbe católico, pues no llega a cinco centímetros de altura, y de hallarse prodigiosamente en el interior de un cristal de forma ovalada y sin orificio o abertura que hubiese permitido la introducción de tan minúscula imagen, que luce sa-ya roja y manto azul. De ese maravilloso cristal dijo el poeta Cirros Enriquez que es una piedra

«...tan rara, tan pulcra como otra n'orbe non hay; mesmo parece una dágoa d'os ollos de Dios caída pra se quedar convertida en cárcere de sua Nat...»

Según la tradición, cayó ese cristal durante una granizada, en Vilanova dos Infantes, allá por el año 1650. Un campesino lo encontró y se lo guardó en el bolsillo como simple curiosidad; mas asustado al comprobar que, sin crecer de tamaño, el cristal aumentaba notablemente de peso hasta casi impedir andar a su poseedor, lo dejó éste de nuevo abandonado en el suelo y allí lo encontró al día siguiente una pastorcilla, que admirada de la belleza de la imagen, llevó el cristal con gran devoción al cura párroco. Poco después, el obis-

po de la diócesis autorizaba la exposición y veneración pública de la pequeña imagen de María. Felipe IV se interesó vivamente por el asunto y dispuso ordenar de tan raro cristal por naturalistas, alquimistas y tallistas de piedras preciosas, todos los cuales coincidieron en dictaminar que se trata de un objeto de origen sobrenatural, no hecho por artefacto humano ni formado por la Naturaleza.

LA NOVIA DIFAMADA
Vilanova dos Infantes, 26 kilómetros de Orense, goza de amplios horizontes sobre el valle del Bobalea y conserva aspecto de villa feudal gracias a la hermosa torre señorial que corona al poblado. En sus afueras está el santuario de la Virgen del Cristal, al que hoy acudrán millares de orensanos en una de las más típicas y concurridas romerías gallegas.

Esa advocación tan bella de María dio pie a Manuel Curros Enríquez para escribir uno de los poemas más célebres de la moderna literatura gallega, al que pertenecen los seis versos antes transcritos. Se titula esa poesía «A Virxe d'e Cristal» y es una encantadora leyenda de profundo sentido religioso que en cierto modo recuerda a la del toledano Cristo de la Vega, inmortalizada por Zorrilla, pues en uno y en otro caso se trata de una pareja de prometidos y terminan ambos asuntos con sendos milagros: en la leyenda toledana testifica el Cristo de la Vega que Diego Martínez había dado palabra de matrimonio a Inés de Vargas, la novia abandonada; y en la leyenda gallega, la Virgen del Cristal, demuestra la inocencia de Rosa, la novia difamada.

AUN DURA EL CALOR

También miles de romeros acuden hoy a otro santuario mariano español: el de Mancha Blanca, no lejos de la población de Tinajo, en la isla canaria de Lanzarote, donde se venera una imagen de la Dolorosa, conocida por Virgen de los Volcanes. La mencionada isla sufrió numerosas erupciones volcánicas entre el 1 de septiembre de 1730 y el 16 de abril de 1736, en que aquellas cesaron de manera al parecer prodigiosa. Recuerdo patente de tales erupciones son los cuarenta y tantos cráteres que hoy pueden contemplarse en el sistema montañoso de Tinanfaya, en cuyas laderas hay aún grietas con calor suficiente para que una madera seca comience a arder o para freír un par de huevos.

Aun sin producir víctimas personales, las lavas y cenizas de aquellas continuadas erupciones arrasaron o sepultaron varios poblados y caseríos. En abril de 1736, un río de lava iniciaba amenazador la pendiente del valle en que se asienta el pueblo de Tinajo.

PATÉTICA ROGATIVA

Predicaba entonces allí, la misión cuaresmal un franciscano muy devoto de la Virgen de los Dolores, el cual dispuso, en vista de dicha amenaza, una procesión de rogativa que llevaba al frente un cuadro representando a la Dolorosa. En dramática tensión, cantando entre lágrimas himnos de penitencia, los vecinos de Tinajo marcharon hasta el lugar por donde descendía la viscosa lava, negruzca y humeante.

El franciscano ordenó que uno

El 5 de septiembre el socialista y antiguo dirigente sindicalista Francisco Largo Caballero era nombrado Presidente del Consejo de la República española, y el Catedrático de Anatomía de la Universidad de Madrid, Juan Negrín, asumía la cartera de Hacienda. Con éstos el polaco Arturo Stascewski tomaba contacto inmediatamente y les presentaba las duras condiciones impuestas por la URSS para suministrar armas al ejército español: transferencia a Moscú de las reservas de oro del Bando de España.

¿No era la URSS el único país dispuesto a ayudar?

Naturalmente, Stascewski fue menos brutal en la formulación de la singular petición que ponía en las manos de un estado extranjero las finanzas de una nación; argumentó la necesidad de transferir el tesoro a un lugar seguro en el extranjero y, dado que la banca europea se oponía a consignar al gobierno español los fondos depositados, la única alternativa bancaria de la «Gosbank», la banca del estado soviético. ¿No

«La operación debe realizarse con el máximo secreto».

«Si los españoles exigen un recibo: nieguenselo».

CAPITULO II

Por ALBERTO LIBONATI

español) fue confiada desde Moscú al Coronel Nikolski y al Embajador ruso en Barcelona Marcello Rosenberg.

Un mensaje cifrado cursado desde la capital rusa y dirigido a Alexander Orlof ordenaba: «Junto con el embajador Rosenberg acuerde con el jefe de gobierno español el embarco de las reservas de oro del Banco de España para la Unión Soviética. A este fin debe ser utilizada una nave rusa. La operación debe cumplirse dentro del máximo secreto. Si los españoles exigen un recibo éste deberá ser

brado Ministro del Interior de la Alemania Oriental, desapareció, probablemente eliminado en 1954. La policía secreta actuaba en el territorio de la república española se ha hecho tristemente famosa por haber sorprendido en las cárceles de Albacete y de Chinchilla —donde mandaba el yugoslavo teniente Copic, hermano de aquel teniente Copic que mandó la brigada miliciana «Lincoln»— a los antifascistas que se oponían a la política stalinista.

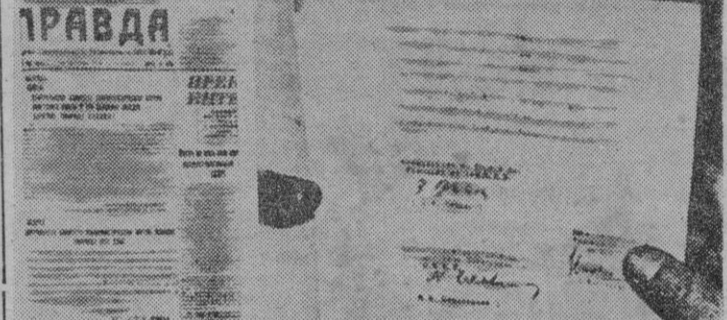
Llega a Madrid el Embajador Rosenberg

Recibido el mensaje cifrado.

Orlof se traslada rápidamente a Madrid y a la capital llega también el embajador soviético Marcello Rosenberg hombre muy destacado; su pasado era una garantía para el éxito de la empresa. Inmediatamente después de la revolución de octubre, en 1918, en Berlín, a través de la sociedad comercial «Handelsgesellschaft» había dirigido el movimiento comunista alemán; a continuación se había trasladado a Danzig de donde el gobierno polaco había pedido su alejamiento por sus actividades conspiradoras. Posteriormente aparece en China durante los sangrientos episodios que llevaron a la constitución de la efímera «Comuna» de Cantón y en 1934 vuelve a Europa como Embajador de Moscú en París.

El 29 de agosto de 1936, a comienzo de la tragedia española está de embajador en Madrid Esperanza de acordar con el gobierno republicano los detalles para el traslado del oro español, de concertar la puesta a su disposición de los vagones ferroviarios y de asegurar a los buques rusos destinados al transporte del tesoro una adecuada escolta naval hasta la salida de las aguas territoriales.

(Un reportaje especial para Agencia FIEL).



El 16 de octubre de 1936 «Pravda» publicaba en primera página (izquierda) la respuesta de Stalin a un telegrama de José Díaz, jefe del Comité Central del Partido Comunista español. El mensaje decía: «Los trabajadores de la URSS no hacen más que cumplir su deber aportando toda la ayuda de que son capaces a las masas revolucionarias de España. Se dan cuenta de que la liberación de España de la opresión de los reaccionarios fascistas no es un asunto privado de los españoles, sino la causa común de toda la humanidad avanzada y progresiva.» Era el anuncio de la intervención de Rusia al lado de los rojos. A la derecha: la última página del acta oficial en la que se confiaba en manos soviéticas el tesoro de España.—(Fotofiel)

era quizás la URSS el único país dispuesto a ayudar a la causa de la República española?

Juan Negrín no era un estadista de fuerte carácter y de elevada estatura política; ante la precipitación de los acontecimientos en el frente y la confusión que reinaba en el interior del país, accede a transformarse en portavoz y en sostenedor de estas pesadas condiciones soviéticas ante el Presidente del Consejo Largo Caballero y el Presidente de la República Manuel Azaña. Y dado que no todos los ministros estaban dispuestos a aceptar la petición de Moscú, y porque la operación, para evitar complicaciones internacionales, debía ser realizada sin indiscreciones, Negrín propone un «decreto secreto». El documento fue contrafirmado, además de por el Ministro de Hacienda, por Largo Caballero y Azaña, en sus respectivas cualidades de Presidente del Consejo y de Presidente de la República, respectivamente.

Superados por Arturo Stascewski los obstáculos legales, la realización de la operación corrió

absolutamente negado. Repito: niéguese a firmar cualquier documento y comuníqueme que será expedido un recibo en Moscú por el Banco del Estado. Le hago personalmente responsable del éxito de la operación Rosenberg tiene ya instrucciones detalladas».

El envenenador de Gorki

El mensaje estaba firmado por el vicecomisario del pueblo para el Interior Nicolai Yezhov. Este estaba sustituyendo en la dirección del Comisariado a aquel Jagoda que había organizado por orden de Stalin los primeros procesos contra la vieja guardia bolchevique y que ahora, caído a su vez en desgracia, era acusado como ordenador del envenenamiento de su amigo el escritor Máximo Gorki. Pero también Yezhov será destituido del cargo en 1939, después de haber desempeñado por breve tiempo las funciones de comisario para los transportes fluviales internos y desaparecerá misteriosamente de la sangrienta escena política rusa.

El mensaje alcanza al llamado coronel Orlof que en Albacete, lugar de concentración de los voluntarios extranjeros que afluyen a España, estaba organizando la policía secreta. Orlof se encontraba a las órdenes del coronel Gómez, que en realidad se llamaba Hans Wilhelm Zaisser; después de la segunda guerra mundial, nom-

¿Un antibiótico que cura el cáncer?

La «Act. nomicina», descubierta por médicos alemanes, ha dado resultados sorprendentes en los primeros experimentos

La substancia fue aislada por vez primera en 1948 pero hasta ahora no se aplicó en la lucha anticancerosa

Por Heindrick BOISSON

La lucha anticancerosa parece haber hallado un potente aliado en un antibiótico descubierto por los médicos alemanes que si bien se había logrado aislar ya por vez primera en 1948 y era usado últimamente por algunos especialistas en unión de otros antibióticos, parece tener cualidades anticancerosas que hasta ahora se ignoraban.

Hace unos días, un médico alemán, el doctor Hans Brockmann, profesor de la Universidad de Gotingen, en un Congreso que se está celebrando en Sidney, Australia, ha sabido ante sus colegas de los resultados que lleva obtenidos mediante el tratamiento de cierto tipo de tumores cancerosos con ese antibiótico. La noticia causó cierta sorpresa pues si bien la actinomicina era conocida como un antibiótico útil para ser empleado en la cura de determinadas enfermedades infecciosas, se desconocía totalmente que se hubiera empleado en la curación del cáncer.

PUEDEN CONVERTIRSE EN «DROGA MILAGRO»
Por lo visto, según puede deducirse de las palabras del profesor Brockmann y las aclaraciones posteriores, dadas por su ayudante, el doctor Muller, la actinomicina viene siendo empleada con relativo éxito por pacientes afectados de cierto tipo de tumores cancerosos, principalmente en el caso de tumores cerebrales. Los tumores de los niños son los que se muestran más sensibles a la acción del antibiótico.

La mayor dificultad con que se cuenta en el tratamiento con la actinomicina estriba en que dicha droga es venenosa y, por lo tanto, sólo puede ser empleada en mínimas cantidades y requiere gran atención.

El profesor Muller ha afirmado que se encuentran en la fase experimental y que por lo tanto resulta prematuro todo juicio a cerca del resultado final, que pudiera dar motivo al nacimiento de falsas o excesivas esperanzas en los que sufren de esa enfermedad.

SE PRUEBA EN VARIOS PAISES
Pese a este precavido y justificado pronóstico del Doctor Muller la verdad es que la actinomicina se viene experimentando en muchas clínicas de la República Federal, así como también en Austria y otros países europeos.

En los Estados Unidos también ha despertado la atención este extraordinario medicamento con el que se están tratando los más diferentes tipos de tumores.

Las primeras investigaciones, norteamericanas se vienen realizando en una importante clínica de Boston. No se conocen los resultados, pues hasta ahora los médicos habían decidido guardar en secreto sus experimentos hasta haber conseguido sumar más datos sobre las posibilidades de la actinomicina.

El hecho de que el doctor Brockmann se haya decidido a romper el secreto, y precisamente en una de las sesiones de un Congreso Médico, lo que aseguraba la rápida difusión de la noticia demuestra, según algunos, que los experimentos han alcanzado ya un grado de madurez suficiente para poder ofrecer resultados positivos. ¡Ojalá sea así, y la medicina haya logrado un arma eficaz contra esa terrible enfermedad que es el cáncer!

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial).

IMPERMEABLES
CASA CODINA
6 MOLA, 8 PALMA

Cochones y Almohadas
gomespuma · PIRELLI
CASA CODINA
6. MOLA 8 PALMA

CASA ROJALS

MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 6-Tel. 12227-Palma

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14